La celebración del 14 de Julio puede convertirse en una tragedia en las carreteras

PARIS.—(Del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUS TIN).—Las últimas palabras del Presidente Pompidou, en su conferencia de Prensa, fueron pronunciadas para desearnos buenas vacaciones y, a manera de ejemplo, nos dijo que también el procuraria disfrutarlas. Este anhelo de protundo descanso parece invadir el animo de la gran mayoria de los franceses.

A partir de hoy, sábado, y entrando en el segundo "puente" de juio, todos los servicios públicos y privados se organizan para cerrar, parar, cesar o suspender el trabajo, mientras las autoridades militar que señalará la fecha del 14 de Julio y las verbenas que cerrarán el ciclo de los festejos. Evicommente, la fiesta nacional tendrá otras características, además de la que impregnan los bailes callejcios y el régimen dominical aplicado también al lunes. Este fin ne semana se presenta ya como la in- I uno de los más amenazadores, en ul tes ha conocido el país. Una serie de circunstancias coincidentes hacen que para dentro de cuatro días se tema un balance más tragico en las carreteras de Francia del que desgraciadamente habrá que registrar con los combates junto al Canal de Suez o en los canaverales del Vietnam, puesto que las estadísticas prevén alrededor de los ciento cincuenta ón del muertos.

iana o unas 🔳

era ha

nan es mane-

de la

mente

s con-

illones

Cruz

ligeria,

ha he-

ienten

unidad

e neo-

tener

y los

o bia-

otestas

s apos apo-

, don-

la Po-

s gen-

sobre

por la

itánico II

iglesas

comu-

rio que

raiz dul

o el Pa-

ropon-

nen de rdotales

oras de alo pu-

últimos

os que

pretexto

de los

por una

y emo-do con-

nvertir-

illas de padres

Aquetar por

dodes y

les, ha-

y hac-

amor

ombres

en con-

isto en

atorio."

pero

hablar

dad pa-renova-

de los

ad, no.

caridad

subver-

LIMIT

misión

ido en 📕

abrien-

olitica |

ALARMA

Naturalmente, las autoridades están alarmadas. Incluso el propio Primer Ministro tomó ya cartas en fra en le asunto con el deseo de "facililar ia vida cotidiana al ciudadano" de la tutela provocará un cataclismo. A tal punto ha llegado la ame paza, que el Gobierno decidió recurrir a la colaboración del Ejér. cito para instalar una red de so corros urgentes, cuyo dispositivo se caracterizará por hospitales de campaña cada ciento cincuenta k lometros, escaionados con antenas de culace cada cuarenta kilóme unistas 🛮 tros. Téngase en cuenta que Fracia, en las carreteras, padeció cuatro mil muertos en 1968 y noven-'a mil heridos al mismo tiempo I Continuar semejante ritmo equivaldija a provocar voluntariamen le un cataclismo artificial de con-

SEA SOBRIO

cuencias pavorosas.

El señor Chaban Delmas, en su alidad de jefe del Ejecutivo, hace cuanto considera factible de meorar la situación. Empezó prohiventa de bebidas cas en los restaurantes y bares le las autopistas, prohibición que provoca no poco disgusto y tropieza con grandes intereses econo micos en contra. Luego ha organizago, por medio de Radio, Tei visión y Prensa, una gigantesca campaña en favor de la sobriedad, explicando los peligros del abuso en las comidas cuando se tiene que conducir, alegando igualmente no pocas razones contra el cansancio, la imprudencia y la prisa, "Conduzcan tranquilos, con calma sonrientes. Eviten nervios y denostraciones inútiles de velocidad resistencia", dijo. "No nos obliguen a salvarios cada domingo."

INSTALADOS HOSPITALES CAMPAÑA CADA 150

MAYORGA DE CAMPOS, PREMIO de LABRADORES Y GANADEROS

La Hermandad de Labradores y Ganaderos de Mayorga de Campos es una de las cinco Hermandades de toda España premiadas este año por la Nacional, por los méritos que concurren en sus actividades.

Con tal motivo, el dia 18 del presente mes, el Jefe del Estado hará entrega del diploma y premio en metálico correspondiente a la comisión de dicha Hermandad, que estará integrada por el Presidente el Secretario y representantes de las secciones de cultivadores y trabaja-



Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, sabado 12 de julio de 1969 -- Epoca V -- Año XXXVIII -- Número 9 585 -- Precio: TRES Ftas.



Varias muchachas lanzan Reina de las Delicias fiores al paso de los soldados de la 9.ª División de Intanteria, durante el desfile de bienvenida. La fuerza la componen los primeros



Las tradicionales fiestas del barrio de las Delicias se iniciaron aver con la elección y coronación de la Reina de este año. Resultó elegida la señorita Trinidad Domínguez, de cuya belleza da fe la foto que ilustra estas líneas. (Información en tercera página)

MADRD, (PYRESA). - El Ministro de Agricultura, el Presidente cel Consejo de Economía Nacional y el Vices e cretario General del Movimiento han presidido esta manana una misa en sufragio del alma del protomártir don José Cal-

ROMEO GORRIA, EN LA LINEA

LA LINEA (Cadiz).-El ministro de Trabajo, señor Romeo Gorría, en el Centro de Formación Profesional Acelerada de esta ciudad, dio lectura del articulado sobre la inclusión de los ex trabajadores de Gibraltar en la aplicación del regimen general de la Seguridad Social y otros beneficios que se mencionan en la Orden Ministerial de dicho Departamento. En la foto, el señor Lomeo Gorria es ayudado a entrar por la ventanii, debido a la multilud que llenaba el salón donde se dirigió a los ex trabajadores de Gibraltar.

(Foto Cifra Gráfica)

LOS INGLESES

DESEAN LA VUELTA

Quizá sea restaurada para asesinos de policías o de miembros del Cuerpo de Prisiones

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA. Antonio Castro).—
A la vueita de un año (31 de julio de 1970) expira la "Abolition Act", la ley que prohibe la pena de muerte en Inglaterra.
Como fue promulgada en calidad de ensayo, no seguirá el mismo camino que otras leyes; prorroga automatica de cinco años. Si antes de esa fecha el Parlamento no aborda el tema, entrará en vigor la "Homicide Act" de 1957, que prevé la pena de muerte —horca— para seis categorias de asesinatos.

HACE TRES ANOS

El 12 de agosto de 1966, un coche patrulla de la Policia, un "Triumph 2.000" —cuyo código secreto era "Foxtrot 11"—, se detuvo en el barrio londinense de Shepherds Bush para observar un automóvil que le pareció sospechoso. A los dos minutos los tres polícias que viajaban en el "Triumph" habian sido ase-

La Policia necesitó tres meses para detener a la banda com-pleta: tres gangsters. Estaba en vigor la "Abolition Act" y ninguno de ellos pudo ser enviado al patibulo. El problema evitar que el público linchara a los autores de este triple ascsi-nato. No hubo medallas ni menciones especiales para los cuatrocientos policias que intervirieron en la captura de la banda. El (Pasa a la página siguiente)

Aumenta la violencia en Griente Medio

12. (Efe-Reuter).-Observadores de las Naciones Unidas estatlecidos a lo largo del Canal de Suez informaron ayer que fuerzas egipcias abrieron fuego anteayer en dos ocasiones contra las instalaciones y personas de les Naciones Unidas.

Un parte del jefe en funciones del equi o de las Naciones Unidas que supervisa la operación de tregua en Oriente Medio decia que en ambas ocasiones el puesto estaba iluminado. No había israelitas tregua en Oriente Medio decia que en ambas ocasiones el puesto estaba iluminado. No había israelitas

(Pasa a la página siguiente) en las proximidades, anadió.

814 hombres que regresan

del Victnam .- (T. Upi-Cifra.)

PARIS, 12. (Ffe). - El monte

Cinto, en la isla francesa de Cór-

cega, amanecio esta mañana cu-

Si bien el morte Cinto tiene una

altitud de 2,700 metros, las tempe-

raturas registradas en la totalidad

de la isla mediterránea es inferior

de cinco a seis grados con respecto

a las registradas otros años duran

te esta época.

bierto de una capa de nieve.

ASPIRANTES



MIAMI (Florida). - He aquí siete bellas aspirantes al título de "Miss Universo". Entre ellas, la española María Amparo Rodrigo, tercera por la izquierda, y con ella, las representantes de Austria, Holanda, Alemania, Bélgica, Francia y Sulza. - (Telefoto Upi-Cifra.)

TATRE los hechos de Lindo e positiva que merecen ser consideridos ateniamente al inicier su fase ejecutiva e! II Plan de vesarrello Econúmico y Social, cabe destocar el desenlace savorabie de los objetivos previsios para 1968 y que revistraron una particular incidencia asi en el crecimiento de la renta nacio nal, mejoramiento de la balanza de pagos, etc., como en copiulos de acentuado reline social, entre c'tos los niveles de empieo, salarios, fermación profesional y seguridud social, por citar unicamen te los de mayor significa-

L análisis minucioso y L sistematico de estos indicadores del desarrollo, referido como queda dicho a' año 1968, ha sido recogido por la colección "Nuerc Horizonte" ile Edic ones del Movimiento, en un cuaderno bajo el litulo "Evolución económico-cocial de España". Cerca de 300 páginas abarca el citado cuaderno que incluy? alrededor de un centenar de trabajos periodisticos en una linea ne exigent: rigor y al filo de la actualidad, aunque al propio tiempo coherenles en el contexto de un entoque intemporal de los problemas económicos y sociales.

A economia en su con-L junto y la economia sectifial (industria, ngricultura comercio exisr:or, obras publicas, turis mo), el sindicalismo, la politica social y la educación, son algunos de los temas que se consideran ":n extenso", partienão de criterios vulorativos exentos de posiciones aprioristwas, muy al contrario, fundamen'udos en la realiaad de hichos y de cifras cue connotan una evolucon ind:scutible en las metas integrales del desarrollo.

GURA: en el cludido cuaderno de Ediciones de Movimiento tres capitulos de especial interes relativos a la politica social la seguridad social y e proceso de evolución dei sindicalismo. Aspectos tan importantes para los presupuestos del (Pasa a la página siguiente)

T-000000000000000000000T

DIALOGO ENTRE SORDOS

Gromyko pide a Bonn que colabore con Moscu

Bonn no exija de la Unión Sovietica una renuncia a los principios de su politica en Europa. El mismo día declaraba el ministro federal de Asuntos Exteriores, Willy Brandt que por primera vez desde 1955 se abría una nueva etana en les relauna nueva etapa en las rela-cicres entre ambos países, en la que había dejado de dominar la potémica y se estaba nuy próximos a una normali-zeción de las relaciones.

riones vuelven a actualizar el lerlin criental y de las frontena del diálogo entre Bonn y Moscu. ¿Pero puede hablarse de diálogo entre estos dos países? Si acaso, de un diálogo entre la República. Pederal y la Unión Sovientre sordos. La única novedad supuesto, estas declara-

12. (Cróvica del co- en las palabras dedicadas a al de PYRESA, César Bonn por el ministro Gromyko os).—Haciendo uso de un es el tono moderado de tas infinitamente más mode- mismas. Las exigencias son las do que de costumbre, invita-a ayer el ministro soviético bilidad es también la misma de Andrei Gromyko a Bonn a una siempre. El ministro Willy pacifica celaboración con Moscu. Bien entendido, siempre que praciente y optimista. Acaro no praciente y optimista. pase de ser una imposición di-lomatica. El diálogo desembocará, indefectiblemente, dondo anteriores, Entre Bonn y Mos-cú no habrá posibilid d de dia-logo efectivo mientras una de las partes o un poco las dos se apeen de sus exigencias. En a Adenauer-Allee no se da la disposición a reconocer a na. Y en Moscu se parte de la base de un reconocimiento de

LIE

EL DIA 15, EN WASHINGTON Castiella-

WASHINGTON, (Efe). Ministro español Asuntos Exteriores y el Secretario de Estado norteame ricano, se entrevistaran próximo martes, día 15, en Wáshington, cumpliendo lo acordado el 20 de junio pa-

William Rogers invitó al señor Castiella en aquella ocasión para continuar las conversaciones que determi-narán la nueva relación de cooperación entre España y los Estados Unidos, que sustituirá al convenio de 26 de

Fernando Maria Castiella

(Viene de la página anterior) seguridad continuaba siendo ame-

De acuerdo con ocho puestos de observación citados en el parte, las fuerzas israelitas iniciaron el fuego a través del Canal. Otros cuatro puestos declaran que fueron los egipcios los que iniciaron
la batalla en su sector.

CHOQUE ENTRE SIRIOS
E ISRAELIES

DAMASCO 12 (Fig. Upi) Fuer-

El portavoz añadió que los is-raelies atacaron a las tropas sirias en Abi Rajm, en la zona de los montes de Golan, ocupada por los ucios. Los sirios contestaron al

No se registraron bajas por par- destructores portadores de proyectruida una ametralladora israeli,

las sucesivas escaramuzas indican un gradual aumento de la violencia en la zona de los montes de Golan, que anteriormente era un sector tranquilo.



HONG KONG, 12. (Efe-Upi). Un periodico de Hong Kong ha in-

Nunca se han acercado

tanto a la costa

norteamericana

JACKSONVILLE Florida, Esta-

ba navegan hoy muy próximos 9

Un destructor norteamericano de

guardias rojos luchan abiertamente industria del plástico. e nuevo en la ciudad de Cantón. municiones.

segun estos informes nacionalisbres.

BUENOS AIRES, 12. (Efe.)—La noche del miércoles último se perpetró un atentado contra un dirigente sindical peronista "ortodoxo", adicto a la linea de Augusto l'imoteo Vandor, el lider obrero ase sinado a tiros en esta ciudad hace

do salió indemne, el diario "I.a Razon", de Buenos Aires, dice anoche que el hecho ocurrió en la ciu dad de Banfield, a quince kilómetros de Buenos Aires, y que el di nida por el Gobierno en relación Administración con la citada con cadas que inducablemente rigente agredido es Ever Urruti, con la producción azucarera, es la cesión. secretario adjunto del sindicato que agrupa a los trabajadores de la | El II Plan de Desarrollo Econó- lacha y los industriales azuca- conociendo la importancia de

Según "La Razon", Urruti condu-Los nacionalistas han informado cía un automóvil de regreso a su noce que la «industria azucarera cue obligue al Gobierno —aur. ue muchos soldados comunistas hogar, cuando desde otro vehículo nacional ha realizado en los últiesultaron muertos a consecuencia que marchaba a gran velocid d'mos cinco anos inversiones por un un ataque por sorpresa realiza partieron varios disparos, ninguno valor superior a los 3,500 millones do el mes pasado por las guerri-llas contra una estación del ferro-dicalista. Los agresores huyeron y arril de Szechuan Yunnan, en el el sindicato de Urruti na solicitado ne fue volado un tren cargado de a las autoridades nacionales el esclarecimiento del heche, al que juz ga parte de un plan intimidatoria tas las fuerzas anti-Mao estan com- contra los dirigentes peronistas madas. puestas por más de diez mil hom- "ortodoxos" elaborado por sectores extremistas.

MADRID. (Cifra)—Un concurso trias de deshidratación de produpara la concesión de beneficios a los agrarios; fábricas de embutidos las industrias agrarias que se ins- fabricación de alimentos para el dos Unidos), 12. (Efe-Upi.) — Lor talen en la comarca de Tierra de ganado; selección y envasado de buques rusos que se dirigen a Cu Campos, declarada de preferente tubérculos y legumbres; elaboralocalización industrial, y otro para ción o embotellado de productos de las costas estadounidenses de Flo las industrias agrarias que deseen la vid; queserias y frigorificos de instalarse en las zonas de los nue-vos regadios del valle del Cinca. Por lo que respecta al valle del llegará a la citada isla el cia 20 de también declarada de preferente lo- Cinca, las empresas que allí se insjulio, se encontraba esta madru-gada a unas 260 millas al sureste dos por sendas Ordenes del Minis-beneficios deberán estar relacionade Jacksenville. Esta es le primera terio de Agricultura, que publica das con centros de recogida de

vez que una flotilla soviética nave el "Boletín Oficial del Estado". leche; centros hortofruticolas, inga a tan corta distancia de un En la comarca de la Tierra de dustrias de deshidratación de propuerto norteamericano. Los pesque Campos los beneficios podrán ser ductos agrarios y centros de ma-

ros soviéticos se acercan muchas solicitados por las empresas que nipulación y selección y envasado veces a pocas millas de estas costas. | desarrollen alguna de estas activi- de arroz y legumbres de consumo La flotilla rusa que visitará Cu dades: Centro de recogida de le- humano. ba, en dende permanecerá durante che; Centros de manipulación de En el Poligono industrial de Baruna semana, se compone de dos productos hortofruticclas; indus- bastro, dende las empresas agrico-

las que se instalen también tendrán derecho a beneficios, deberán estar relacionadas con las industrias lácteas, fabricación de embutidos, industrias de primera transformación de madera, fabricación de alimentos para el ganado y frigorificos de producción.

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la

R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valen-cia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo. La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Gui-

(Santander) La Voz de Gui-rúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterraneo (Tarragona), La Voz de Ali-cante, La Voz de Extrema-dura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz del Panadés (Villafran-Voz del Panadés (Villafranca). La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva). La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamós), La Voz de Requena. La Voz de Sagunto, La Voz de Caste-llón y La Voz de Andalucia.

Informes - Proyectos Campañas SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA

H. R. M. Avda. del Generalisimo, 142 MADRID-16

PRIMARIA CURSILLO DE EDUCACION

Continúan las sesiones del Cursillo EDALNU que vienen realizando centros de transformación. José maestros nacionales de varias pro-María Villalonga Huerta Tole- vincias en régimen de internado lo, Estación-Tudela, Silo, Pradi- en el Colegio Mayor "San Juan

> El pasado día 8 recibieron la visita de las inspectores centrales doha Felisa de las Cuevas y doña Dolores Pradcs, que forman parte de la "Comisión de Servicios Complementarios", donde está incluído Programa EDALNU:

> lizaron una detenida visita al Museo Nacional de Escultura. Se finalizarán las sesiones de esta

amino de la Lehesa, Tejares. a los maestros iniciados del corres-Escuelas-Aldesmayor de San pondiente diploma que los acredits UN PROBLEMA DE PARTIDOS esa pena de muerte para ciertos Martín y Aldermayor de San como tales, para ejercer estas acti vidades en sus respectivas escuelas.

MILATENTADO El Sindicato Nacional

Ante la insistencia en el propósito de instalar una refinería de azúcar en las Islas Canarias, se ha Comisión Permanente de la Sección Económica Central del Sindicato Nacional del Azucar, acordando por unanimidad ratificar su to-Aunque la Policia no ha dad) estima peligroso para el futuro la Ante el hecho consumado de la información sobre el nuevo aten- del cultivo de la remolacha y suotado, del que el sindicalista ataca | siguiente desarrollo de la industria transformadora.

En apoyo de su tesis alegan las siguientes consideraciones: a) La política oficialmente defide autoabastecimiento.

del Sector esta tendencia v recode pesetas».

Las inversiones previstas para el il Plan suponen tres mil millones de pesetas, y la realidad de las inversiones realizadas en los dos iltimos años supera las cifras progra-

azúcar más que en la anterior.

campana 1971-72.

d) La refinería seria un negocio ruinoso salvo que fuera especialreunido, con carácter urgente, la mente protegida, pero esta protección sería a base de irrumpir con la produccion de azúcar en el mercado nacional, creando una situación de competencia a los industal oposición a este proyecto que triales y agricultores de la Penínsuinstalación, se trataría de conseguir la salvación de la misma a costa tección que a la creación de n de la producción nacional, creando vos regadios decica el II P un problema político entre insula de Desarrollo, resulta inco res y peninsulares, que de momen- gruente que esta política de to no existe, pero que crearía la tirrulo se vea frenada con n

mico Social señala como objetivo reros temen que la refineria se función colon zadora de e convierta en factor de presión plenta. contra sus propositos—a transigir con fórmulas contemporiza- tados estiman que no pare doras que, en definitiva, ven aconsejable la instalación de drían a agravar la situación del refinería; mas en el supue sector.

reciente la de los industriales biera de entranar la conces olivareros, a quienes también se de algún privilegio o alguna aseguró que las plantas extrac- rantía de futuro por parte b) El esfuerzo realizado por el toras de aceite de soja se auto- la Administración considera Sector que ha obtenido en la cam- r.zaban exclusivemente con vis- prescindible la convocatoria paña 1968-99, 100.000 toneladas de tas a cubrir los déficits de la un concurso para que todos producción nacional de grasas afectados sepan a qué atener c) La previsión establecida por vegetales. Las consecuencias, en v en tal concurso, en similila Administración Pública (Secreta-las que no vamos a insistir, es- de condiciones, debería reco ria General Técnica del Ministerio l'an a la vista, y es que el Poder cerse derecho preferente a de Agricultura y Dirección General Público no puede presenciar im industria naciona.

Azucar nos envia para su pu-blicación la siguiente nota: cual el total autoabastecimiento ta ación resultase, si no injur nacional será una realidad en la ficada, por lo menos poco m ditada.

En idéntico sentido se pod alegar el problema creado la industria canaria del taba y su impacto en la industria : c'ornal.

g) Desde el punto de vis cie la política hidráulica, tan acertadamente desarrolla Gobierno, y de la especial p varán en plazo breve a limit f) Los cultivadores de remo- la producción de remolacha, d

En resumen, 103 sectores al de que prevaleciera el crite Tienen como experiencia más contrario y la autorización

de Industria Textiles, Alimentarias pasible la ruina de una indus- Madrid, 11 de julio de 1969

SESION DE LA DIPUTACION

Felicitación a Medina de Riosec por el éxito de la IV Exposición para Tierra de Campos

Se reunio el Pueno de la Dipu-, Adjudicar definitivamente las su-tación Provincial, bajo la presi- bastas celebradas para contratar dencia del señor Mosquera Pérez, les, así como el secretario general guientes vías provinciales: asistiendo los diputados provinciainterventor de Fondos. Los

Antes de entrar en el orden del de 2.874.409,92 pesetas. lia se acuerda felicitar a lia Al-aldia y Ayuntamiento de Medina Carretera provincial de Alcazade Rioseco por el brillante éxito
de la IV Exposición Agraria Comercial e Industrial para Tierra
de Campos y agradecer les atm.

Carretera provinciar de Alcazafáltico, en el camino de Canill
la carretera de Tórtoles, por
pesetas. de Campos, y agradecer las atende la Diputación que han visitado dicho certamin.

Se hace constar en acta el sen-timiento de la Corporación por el Camino vecinal de Cabezón a la de 500.000 pesetas para la Ca

Ver con satisfacción el alto nivel con que se desenvuelve la linea aerea recientemente establecida entre Valladolid y Barcelona, e insistir cerca de la Compañía Iberia para que lleve a efecto la extension de dicha linea hasta Ga- de San Martin a la carretera de mación provincial, que serian

Amortizar las plazas de oficial amasador y mozo de tabla de la banderia provincial, por haber si-do suprimida ducha dependencia. Someter a la aprobación de la Dirección General de Administra-ción Local la inclusión del puesto de trabajo de un mecânico-conduc-tor y suprimir los puestos de tra-bajo de cochero y ayudante gran-

jero del Instituto Psiquiatrico. Informar favorablemente agrupación de Ayuntamientos de la provincia.

GOMEZNARRO

Acto literario en recuerdo de Juan Mortinez Villergas

Esta tarde, en Gomeznarro, ten-Jan Martinez Villerges, que, co llar, por 280,000 pesetas. no dijo Mariano de Cavia, fue el

Juan Martínez Villergas nació en las. Gomeznarro y los poetas de Castila quieren recordarle líricamente a través de una hirbada que pronete ser de gran brillantez.

En ella tomarán parte el escultor y biógrafo madrileño Luis Emilio Gomez de Villaboa y los poetas Carmen Isabel Santamaría del Rey, Pallares Torres, Santiago Quintero, Ramiro de Blas y Juan Ramón del

Presentará José María García Pasaro, estando organizado este acto por el semanario comarcal «La Voz de Medina», colaborando Gonzalo Santos y Javier Casado bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Gomeznarro en la persona de su alcalde, don Heliodoro García Co-

LA SALUD EMPIEZA

bastas celebradas para contratar fáltico en la carretera provincia las obras de reparación de las si- Medina de Rioseco a Villalba

Carretera provincial de Campasacuerdos tomados fueron los sis pero a Cogeces, a don José Luis fáltico en el camino vecinal de Gonzalez Rodríguez, en el precio llaco a la carretera de Torto

Carretera provincial de Villalar a La Barraca, a don José Luis González Rodriguez, por 1.933.000 pese- del Palacio, por 2.423,35 pesetas

fallecimiento de don Esteban Gar- carretera de Burgos-Fortugal, a don Cuna. cía Chico y que se comunique el José Luis González Rodríguez, por pésame a la familia. 509.769,30 pesetas. 509.769,30 pesetas.

de Campos a Villacarralón, a don trico Provincial, dotadas con 60 José Luis González Rodríguez, por pesetas anuales cada una. 3.630.000 pesetas.

Segovia, a don Eliseo Gonzalo, cados en Olmedo, Ataquines, jos, Tordesillas, Villardefrades, por 167.065,65 pesetas. Camino vecinal de San Vicente yorga, Cabezón, Peñafiel y San

Coruña, a don Siricio Sastre, por ellitar información general a q 253 000 pesetas. Carretera provincial de Renedo a rreteras de la provincia. Eliseo Gonzalo Rodríguez, por pe-

setas 323.055. Camino vecinal de Santervás a da Enseñanza, masculino y fe Villacarralón, a don José Heredero nino.

Rico, por 214.000 pesetas. Carretera provincial de La Mu las obras del proyecto de cons darra a la carretera de Adanero a ción e instalación de un lavad

por 230.000 pesetas. Camino vecinal de Torrecilla de la Orden a Fresno el Viejo, a "Obras y Servicios Públicos, S.A.",

por 1.630.000 pesetas. Camino vecinal de Cervillego de la Cruz a Fuente el Sol, a don Siricio Sastre, por 770.000 pesetas. Camino vecinal de Bocigas a drá lugar un acto en honor de Fuente Olmedo, a don Felipe Cué

Camino vecinal de Tordesillas a mayor saturico que hubo en el si Villavieja, a "Obras y Servicios Publicos, S. A.", por 437.000 pese-

> Camino vecinal de Curiel a la carretera de Encinas, a don Siri. io Sastre, por 365.000 pesetas. Aprobar la recepción definitiva de las obras de sustitución de la caldera de la calefacción del Palacio Provincial.

Se acuerda aprobar el proyecto de las obras de captación de agua en el Municipio de Cervillego de la ruz, con un presupuesto de peetas 285.360.

Se aprueban diversas Cuentas de ervicios provinciales Se aprueban las siguientes certi-

caciones de obras: La num. 5 de nuevo firme asfálico en la carretera provincial de Torrelobatón a Pedrosa (tramo To-

rrelobatón-Vega), por importe de 95.704.52 pesotas. La numero 2 de nuevo firme asfáltico en la carretera provincial de Villavaquerín a Castrillo Teje-

La número 3 de nuevo firme Vergara los Alcores, por 211.706,16 peset La número 2 de nuevo firme

por 1.035 pesetas. La número 2, de nuevo firme

La número 6, por obras de al tecimiento de agua en San Vice

Convocar la provisión de becas de médicos postgraduat Carretera provincial de Villalon residentes en el Instituto Psiq

Aprobar el Plan para estable Camino vecinal de Aldeamayor miento de nueve puntos de in del Palacio a la carretera de La guel del Arroyo, con objeto de nes circulen por las principales

a carretera de Tórtoles, a don sión de Educación y en su vir constituirse en entidad promot de dos Colegios Menores de Se

Declarar excepción de subasta Gijón, a don José Heredero Rico mecánico en el Hospital Provinc



DISTRITO FORESTAL Servicio de Incendios INDICE de PELIGRO actual: (12) ALTO

En caso de emergencia llamese al telefono 231550

ra, la II

nal de Re

Yeros y

septiembre de 1953.

llegará a Washington el do-mingo procedente de Ma-drid, vía Nueva York, y el dia 16 se trasladará a Cabo Kennedy (Florida) para presenciar el lanzamiento del cohete "Apolo XI", para lo que ha sido invitado espe-cialmente por el Departa-mento de Estado norteamericano y la NASA.

Aumento la violencia.

Esta es la primera noticia sobre disparos a las instalaciones de las Naciones Unidas desde que el secretario general, U Thant, declaró el lunes que debía advertir de la retirada de los observadores si su

DAMASCO, 12. (Efe-Upi).—Fueras sirias e israelies mantuvieron ayer una batalla durante veinte minutos, según ha declarado un rortavoz sirio en esta capital, El

señaló el portavoz. Los observadores estiman que

de ataque, un submarinc ténder

incidente es el tercero de su clase en este mes.

dos huques nodriza. escolta sigue a los buques rusos, que doblarán Cabo Kennedy cuan

ga a tan corta distancia de un

do el "Apolo" sea lanzado hacia 13 Luna el próximo dia 16. CINCO PESCADORES ESPAÑOLES

CONDENADOS EN BURDEOS PARIS, 12. (Efe).—Cinco patrones de otros tantos barcos pesqueros españoles han sido condenados ayer por el tribunal superior de la ciudad francesa de Burdeos por haber sido sorprenaidos cuando se dedicaban a la pesca de anchoas en aguas jurisduccionales francisas. Cada uno de ellos deberá pagar una multa de

4.000 francos Los barcos españoles, detenidos el pasado día 7, y cuyos patrones fueror condenados, son los "Ana Maria", "Nueva Luciana" "Nueva Esperanza", "Padre del Cielo" f "Niño da Fraga"

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior) superintendente Richard Chitty dirigio a sus superiores un escrito en el que decia: "Es deseo expreso de todos los oficiales y números encargados de investigar este as-sinato que sus nombres no sean

propuestos para premio alguno.'
LA OPINION PUBLICA A medida que se aproxima el final del periodo de prueba de suspensión de la pena de muerte, sube el número de escritos dirigidos al Parlamento para que sea restaurada. Un diputado conservador presentó el otro día cuarenta mil firmas. Las cartas de los lectores abundan sobre el mismo tema: que sea restaurada la pena de muerte.

Todos coinciden sin embargo. en que la «Homicide Act, 1957» es excesiva con sus seis capítulos o caminos para la horca. Al parecer, la pena de muerte será restaurada para quienes ase. y las circunstancias que los rodeasinen a un oficial de la Policía o ron, desde 1957 a 1968. del Cuerpo de Prisiones cuando es

quier miembro de estos cuerpos). Parlamento, el asunto sea tratado Callagham, no ha ocultado en di res han prometido, sin embargo versas ocasiones su simpatía por que si el partido del poder, labo estos dos extremos; y es él quien rista, apoyado en su mayoria actrabajo parlamentario para restau le de la horca, cuando ellos ganen

Sin embargo, un problema de delitos.

partidos puede dar al traste con la reforma. Y poner en vigor la ley de homicidios del 57 con tod. su dureza.

Se trata de que, para la fecha en que expira el período expermental -pena de muerte suprine da-, laboristas y conservadoras andarán a la gresca con las elecciones generales. Como el tema es polémico, el Gobierno laborista no querrá pro

una supresión definitiva de la pena de muerte, o una restauración, de mismo modo definitiva. HABRA, PUES, QUE ACTUAR

sentarse a unas elecciones genera-

les con el sambenito a cuestas de

ANTES Así lo indica la estadística que prepara el Ministro del Interior -su publicación está anunciada para el mes de agosto-- sobre lo asesinatos cometidos en Inglaterra,

Es pues muy probable que, destán en pleno ejercicio de su deber | pués de las vacaciones de verano (Por «oficiai» se entiende a cual y antes de la apertura del nuevo El ministro del Interior, James | por los Comunes. Los conservado debe correr con la mayor parte del tual decide la abolición permanenlas elecciones generales restaurarán

(Viene de la página anterior) desarrollo como la curva de población activa. el indice de ren:uneraciones satariales, la distribución de rentas, 'a reforma y lu participación en los beneficios de la empresa y los convenios colectivos, son analizados a la luz de un repertorio de datos de pri mera mano Por otra parte, se examinan en este t-abajo muy a fondo lus lineas de avance y de cobertura del dispositivo de la seguridad social en sus varias facctas y que ha alcanzado un desarrollo sin precedentes en la Europa cccidental. Finalmente, y en el tercero de los capitulos citados, se completa el estudio de la evolución económico-social de Espacon ura panoramica del sindicalismo que afronta los diferentes aspectos que enmarcan la actualización y perjeccionamiento de sus estructuras.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA.s.A **CORTE** & SUMINISTRO

DOMINGU, DIA 13

RURALES.—Desde las 7 a las noras, apreximadamente. os, Fábrica Yesos, Valdealar, Evangelista", de esta capital. Ragantes La Parrilla, La Parnla, Empedrada, El Arco, Parve, Térmica, Yeseras, Sanz y Arrontes, Ganadería Selecta, Híridos Americanos, Sol-Montenayor, Amullade: o-Montemayor, amporredondo, Arroyo-Camco redondo, Era L. Serrano-San. Miguel, San Mizuel del Arroyo, Santiago del Arroyo, El Palo mar, Aldea de San Miguel, Eras. Cursillo el día 14, con la entrega

^{de} ENERGIA ELECTRICA

CAPITAL. - D'sde las 9 a las horas, aproximadamente. cdo el sector "Gamazo".

Martin (localidad).

INSPECCION DE ENSENANZA

En la mañana del miércoles rea-

EN LOS DIENTES! riego, per 95.031,36 pesetas.

II-1969

que su in

no injus

poco m

creado p

del taba

idustria i

áulica,

special p

ción de m

el II P

Ita inc

ítica de

da con n

emente

e a limi

olacha, d

ora de

ctores af

o pare

ación de

el supues

el crite

a concesi

alguna

or parte

nsidera

ocatoria

ie todos

ié atener

en similit

ería reco

erente a

sec

CIÓ

evo firme

San Vice

35 pesetas

el donat

ara la Ca

rización

ACAMPADOS DEL SEGUNDO

TURNO

Para hoy se tiene previsto el co-

mismos. El curso durará hasta el

día 20, en la piscina deportiva de

CONTINUA DESARROLLANDOSE

CON NORMALIDAD EL CAMPA-

MENTO DE ESCUADRAS EN CERCFDILLA Continúa con toda normalidad,

de acuerdo con el plan previsto, la

actividad del I Campamento de

Escuadras, que se celebra en el

Campamento «Hernán Cortés», cer-

ca de Cercedilla, en la Sierra de

Guadarrama. Pese a que en los pri-

meros momentos el tiempo ha sido

desfavorable, con caída de varias

aparatosas tormentas, los flechas

y arqueros se han sabido soprepo

ner a esta circunstancia adversa y

na ilusion. El domingo, día 6, fue

ron visitados por los mandos de la

ron constatar su magnifico espíri-

'u y la ilusion con que se dedican

a sus tareas. El regreso de estu

Campamento está previsto para

mañana, a mediodía. Previamente,

girarán visitas culturales a diver-

sos lugares de la capital de Espa-

ña v sus alrededores.

DE NUEVO EN VALLADOLID

Para invitar al Alcalde a los actos

de exaltación de los Reyes Católicos

en Puerto Real

DE LAS DELICIAS, FIESTAS

La señorita Trinidad Domínguez fue coronada Reina y Vergara Gil pronunció el Pregón



La Rema de las Fiestas con las autoridades, Damas de Honor y el pregonero.



evo firme Vergara Gil, el conocido rapsoda que pronunció el Pregón de las Fiestas de las Delicias.

Ayer, en el Cinema Delicias, se inauguraron oficialmente las Fiestas de este populoso barrio vallisoletano, acto que fué presidido por el Alcalde, el Tcniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Fes tejos y del Consejo Provincial de Trabajadores, acompañados por sus respectivas esposas; el jefe de la Policia Municipal y el Presidente

de la Comisión de Festejos del Barrio de las Delicias. Primeramente se procedió a la coronación de la Reina de las Fiestas, título que ha recaído en la señorita Trinidad Dominguez, y su Corte de Honor, integrado por las jóvenes Esther Calvo Cantalejo, Toñi Canton, Marifé Rodríguez Esteban y Conchita Ortega Ramos. Una vez impuestas las coronas y las correspondientes bandas, el locu tor de Racio Popular, Juan Pas

dino Vergara Gil, quien hizo una alabanza del Barrio de las Delicias, nvitando a todos los vallisoletanos a sus espléndidas fiestas. Finalizó el acto con la intervención del Coro de Santa Cecilia, baio la dirección de don Francisco

Alvarez Blanca.

cual, hizo la presentación del pre-

gonero de las fiestas, don Bernar-

Excursiones del T. I. J.

Turismo e Intercambio Juvenil (T. I. J.), tiene organizadas para continuan en su actividad con pleeste verane excursiones para Gali cia y Portugal, Andalucía, Italia, Lourdes-Andorra, Fátima y Lisboa, | Jefatura de la OJE, quienes pudie Pamplona, San Sebastian, Santander, con diversas salidas para ca-

Precios, informes e inscripciones en Salvador, 22, tercero, de siete y media a diez de la noche. Telé-

Mañana, visita familiar a los acampados del primer turno Manana se tiene prevista la cele | EL DIA 15 COMIENZA EN TOLE-pración del «dia del familiar» en el DO EL XI FORO DE LA bración del «día del familiar» en el primer turno del Campamento Ju-JUVENTUD

Bajo la presidencia del profesor venil «Onésimo Redondo». A este efecto saldrá de Valladolid un au-Adolfo Múñoz Alonso, catedrático tocar a primera hora de la mañade la Universidad de Madrid, na. Todos los interesados en tomar con asistencia de cien jóvenes de parte en esta visita al Campamentodas las provincias españolas, coto pueden dirigirse a la Delegación menzara el día 15, en el toledano de Juventudes (San Blas 2, primecastillo de San Servando, el XI Fo ro). de doce a dos y de siete a co Nacional de la Juventud, cuy tema de estudio sera «La Juventud | CURSO DE NATACION PARA LOS en el año 2.000».

Constituye esta actividad un ex conente de los trabajos realizados en los Foros Provinciales a lo lar mienzo del anunciado cursillo de go del año, y reviste gran altura natacion para los muchachos partiintelectual. Por la mesa de confe cipantes en el segundo turno del cencias pasarán las más relevantes Campamento Juvenil «Onésimo Religuras de ambito cultural de nues dondo», al que pueden acudir los tra patria.

A este XI Foro Juvenil Nacional de la Organización Juvenil Española de Valladolid.



tus est». (Y bebiendo vino se embriagó).

(Génesis, IX, 21)

Rufino S. M., anteriormente condenado por delitos de robo en sen tencias de 1951, 1952 y 1954, se encontraba en un «bar» de Medina del Campo, en estado de embriaguez no habitual, el día 14 de fcbrero pasado, sobre las dos horas, molestando a varias personas que allí había, por lo que un inspectos de Policía, en el ejercicio de su cargo, le requirió para que no alborotase ni emplease palabras groseras, mostrándole la placa reglamentaria de su profesión, y lejos de atender el requerimiento del agente, le replicó que «a él la Policía le tocaba los c.». Y al ordenarle dicho agente que le acompaasistira una representación nutrida | ñara, se negó el procesado y al propio tiempo se agarró fuertemente al inspector, el que forcejeó para

querimiento de las personas que se encontraban en el local consintió en acompanarle a la Comisaría.

El Ministerio Fiscal solicitó dos años de prisión mayor como autor de un delito de atentado de los artículos 231 segundo y 236 del Có digo Penal, con la concurrencia de la agravante núm. 14 del artículo 10 y la atenuante segunda del articulo), así como accesorias legales y pago de las costas.

La defensa solicitó la libre abso lución.

Después de los informes de las partes en apoyo de sus conclusiones elevadas a definitivas, el juicio quedó pendiente del fallo de la Sala, que nuestros lectores podrán conocer en breve.

Según Argensola: «A ristófanes llama al vino leche de Venus, con la cual sustenta y cria al hijo, porque el arco mejor fleche»

FERNANDO APARICIO

Cuarenta y seis años haciendo justicia

Las recomendaciones, si no contraproducentes, son totalmente inoperantes, dice el Sr. Del Fraile Calvo



Con motivo de su reglamentaria jubilación hemos tenido el gusto de entrevistarnos con don Antonio Manuel del Fraile y preguntarle:

NOTA DE LA ALCALDIA

En la actualidad, como en años

precedentes, se está llevando a ca-

bo una campaña de desratización

en nuestra ciudad, tan necesaria

para la limpieza e higiene de la

Con el fin de conseguir la má-

rima eficacia en dicho aspecto, es-

ta Alcaldía, confiando en las prue-

bas cívicas de las que tantas ve

ce; ha dado muestra la población,

se dirige a todas aquellas personas

que frecuenten las orillas de los

ríos para rogarles que colaboren

a esta medida absteniéndose de

arrojar desperdicios de comidas o

cualquier cosa que pueda entorpe-

operación, que la Alcaldía confía

se lleve a feliz término con la va-

liosa cooperación de todos los ciu-

cer el resultado deseado de esta

misma.

-- Es usted castellano?

-Si, de pura cepa, nacido en mi querida e histórica villa de Vilialón de Campos. Tenemos entendido que en

su juventud, cuando usted obtenia el Premio Extraordinario de la Licenciatura en la Unive:sidad de Valladolid, también se dedicaba al periodismo.

-Efectivamente, fui bastantes años redactor de "Diario Regional", en tiempos de don Justo Garran, Mariano Benito Pardo, Leandro Pérez, mi maestro don Francisco Mendizabal y otros, de los que guardo imperecedero recuerdo. Por cierto que, como yo hacia lo de "Universidad" y "Tribunales", cuando se trataba de difíciles conferencias de extensión universitaria o de asuntos judiciales delicados, como yo tenia que competir con los maestos de periodismo Federico Santander y Eduardo López Pérez, me hagian llenar muchas cuartillas y afinar, para lograr que la información mia no desmereciese mucho de la que esto? consumados periodistas hacian para "El Norte de Castilla". Yo tenia entonces dieciocho años, y el primer sueldo que me pago el administrador, don Julian Fernández, fueron cien pesetas y una caja de puros por varios meses de esos trabajos, que eran

para mí recreativos. -¿Cuantos años administrando justicia?

-Han sido cuarenta y seis años. Primero por los Juzgados, desde el de Astudillo hasta el ele Valladolid, y después, como magistrado y presidente, en Pa-lencia y Valladoiid. De todos log sitios guardo muchos y muy buenos recuerdos.

-Nos consta que todos los funcionarios y colaboradores de la Justicia en Valladolid estaban encantados con su actuación en la Presidencia. ¿Tamesta curia?

-Sólo puedo decirle que en los quince años que he presidido la Sala no se ha dado en ésta ni el más leve incidente desagradable y todo ha sido consideración y profundo respeto, tanto por parte de mis dignisimos compañeros como por parte de los señores secretarios, oficiales. auxiliares y agentes judiciales, asi como por todos los señores abogados y procuradores, que en su actuación y comportamiento recuerdan siempre y pesa sobre ellos en todos los ordenes la solera de esta Real Chancillería de Valladolid.

que usted tiene?

-Dejemos ésto, pues creo que seria inmodestia y vanidad si se lo relatase.

-¿Alguna anécdota?

-Si, recuerdo con sumo agrado una, especial para LIBER-TAD: Estando yo de juez en Peñafiel, allá por los años 1929 ó 1930, llegó una mañana al Juzgado un joven abogado, que hacia poco había venido del extranjero, y en la vista señalada informó muy brillantemente, defendiendo en el pleito a su padre, que era un hidalgo de Quintanilla, que tenia a su favor toda la justicia, y en la senten-

era Onésimo Redondo. - Alguna otra? -Recuerdo ahora, por ejemplo, dos: Presidiendo yo un juicio oral en la Audiencia de Palencia, por muertes, en riña de gitanos, preguntó un abogado a una testigo gitana: "Ese que está ahi, sentado en el banquillo, ¿le reconoce como el de autos?" Y contestó rápidamente y airada: "¿Ese de autos? Nun-

cia así se le reconoció. Ese joven

ca, de borricos y gracias". Otro dia -también presidiendo en Palencia-, a un procesado por robo, que estaba sentado en el banquillo, le pregunte si habia sido procesado alguna vez antes, y como contestó terminantemente que no, le volvi a preguntar -con todos los antecedentes que yo tenia en mi mesa-: "¿No recuerda usted que en ese mismo banquillo fue usted condenado a la pena de muerte por asesinato al ermitaño del Cristo del Otero de Palencia?" Dijo que, como hacia tiempo, no lo recordaba. Pero el estupor y la indignación del público que llenaba la Sala fue-

-¿Les hacen recomendaciones en los litigios pendientes?

- Muy pocas, y cada vez menos, porque se van dando cuenta los litigantes de que, si no contraproducentes, son totalmente inoperantes e ineficaces.

Y una última pregunta: -¿Cual es el ideal de un funcionario judicial al jubilarse? -Poder decir: "Fstudié a fondo los asuntos, obré siempre con conciencia recta y estricta y no cometi ninguna injusticia a sa-

biendas". Fues que Dios le conceda a usted muchos años de vida y que su actuación sirva de ejemplo y modelo.

Recolección Mecanizada, en La Mudarra



enzo en la finca «Basilio Cerian», en el termino de La Mudarra, la II Demostración Internacio-

rgencia

efono

Yeros y Veza Grano, organizada vincia y la Exposición Agraria, Co- sois países.

Esta mañana, a las nueve, dio co- por la Dirección General de Agri- mercial e Industrial para la Tierra cultura, en colaboración con la Je- de Campos. En esta demostración fatura Agronómica de Valladolid, intervinieron treinta máquinas que hal de Recolección Internacio-Veres de Recolección Mecanizada de Cámara Oficial Sindical de la pro-representaban veinte marcas de

El vicealmirante señor Gener Cuadrado, que recientemente estuvo en nuestra ciudad para entrevistarse con diversas autoridades de nuestra capital que forman par V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos, ha vuelto a Valladolid con el objeto de visitar al alcalde, doctor Santos Romero, para invitarle a los actos que se celebrarán en Puerto Real, ciudad fundada por los Reyes Católicos, con motivo de esta conmemoración, exponiéndole el plan de actividades a realizar por el Circulo Artístico y Literario «Madrigal» de dicha ciudad, fundado y presidido por el señor Gener. El señor Santos Romero agradeció la visita y la invitación para la asistencia a di-

Asimismo, el vicealmiranta senor Gener Cuadrado visitó con el mismo objeto al rector de la Universidad, don Luis Suarez Fernández, y, rogarle que aceptase actuar como Mantenedor en los Jusgos Fiorales que tendrán lugar en Puerto Real en la última decena del presente mes de julio. El doc tor Suarez Fernández aceptó complacido el encargo, agracieciendo la distinción de que era objeto. El acto será de exaltación de los Reyes Católicos en el V Centenario de su Matrimonio.

Auunciando en LIBRERETAD

PAGOS DE HACIENDA

Antonio Capdevila, Pagador de la Comisaria de Aguas, Felisa García, Car-nien Isabel Santamaria Carlos Turiño, Habilitado 61 Tercio de la Guardia Civil, Venancio Cañibano, Fran-cisco Toribio, Almacenes Javier, Ediciones San José, Jaime Martinez Calvo, Emilio Martin Calero, Eladio Adalia. Bernardo Molinos, Rafael Martin Arranz y Miguel Muñoz

HALLAZGOS

En esta Jefatura Superior de Policía se encuentra depositada cierta cantidad de dinero, encontrada en la vía pública, que será entregada a la persona que acredite su

QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS...! ICUIDE SU BOCA!

SAN JUAN GUALBERTO, FUNDADOR († 1073) El venerable fundader de la Orden de Valleumbrosa, San Juan Gualberto, nació en Florida, y se convirtió de la vanidad del siglo a la perfección evangelica por un caso notable que



le sucedió. Pensaba vengar con la maerte a un enemigo de su padre, que había matado a un pariente. Dándose de cara con él el matador en el camino, éste se arrojó a sus pies y le pidió clemencia en nombre de Jesueristo crucific a do. Fuertemente impresionado Juan, le perdonó e incluso le abrazó. Siguiendo después su camino, entró al pa-

so en una iglesia y vio cómo el Cristo que figuraha allí inclinó la cabeza, como dándole gracias por su caridad. Quedó confuso con esta muestra del Señor y determinó abrazarse con Cristo cruticado. Para esto pidió al abad de San Miniato, de Florencia, el nábito de San Benito, y fue tal el ejemplo de santidad que dio a los monjes, que fallecido el abad, tedos pusieron los ojos en Juan para hacerle su prelado, mas él ne le consintió, por su humildad, y partió con otro compañero para hasear otro lugar en que mejor pudiese servir a Dios. Vino, pues, a un valle que por su espesura de arboles se llamaba Valleumbrosa y está en la provincia de Toscana, y alli formó un gran monasterio debajo de la regla de San Benito, aunque con algunas constituciones propias y particulares de nuestro Santo. Favorecióle el Señor con su gracia y con dones de milagros y profecia; y después de haber edificado otro; monasterios y resuritado en ellos el primitivo espiritu de San Benito, gobernándolos santisimamente por espacio ne veintidos años, a los setenta y cuatro de su edad dio su espiritu al Señor.

SANTORAL DE HOY Santos Juan Gualberto, fundador; Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obispos; Fortunato, dector; Marciana, virgen; Epires; Vivenciolo, Paterniano, obispos; Jasón.

Misa: De San Juan Gualberto. Blanco. III clase. Ti clase.

SANTORAL DE MANANA

Domingo VII de Pentecostés Santos Serapión, Mirope, márires; Joel, Esdras, profetas; fama, Proclo, Hilarión, márti- Turiano, Eugenio, obispos; Salutario, presbitero: Murita, doctor; Silas, confesores.

Misa: Del domingo. Verde.

Hoy, sabado, 12 de julio de 1969. Estamos en la semana 28, van transcurridos 192 cias del presente año y faltan 173 para llegar a 1970. El Soi apareció esta mañana a las 4 horas 55 minutos y se pondra a las 19 h. 46 m. La Luna, a las 2 h. 23 m. y a las 18 h. 45 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 51 minutos. Seguinos en fase iunar de

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; las 7.30. rosario. reserva y misa PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.-De 8,30 de la ma-

nana a las seis de la tarde. de la tarde, rosario, y a las ocho.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Los viernes se traslada a los actos de la tarde. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación especial cada día.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la

exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve so-lemne a la Santisima Virgen. Mañana, misas a las nueve, diez.

once y doce. SAN BENITO (Padres Carmelitas)

Sexto dia del solemne novena-rio de la Virgen del Carmen. Misa ejercicio a las ocho; por la tarde, tarde. (Horario de verano). a las 7,45, rosario y novena; a las ocho misa, predicación y ejercicio. Predicará el padre José María Escapa, O. C. D., de Salamanca.

SAN ANDRES

Quinto día del novenario de la Virgen del Carmen. A las ocho de la tarde, misa y ejercicio. Los

TALLERES DE GUARDIA

"SEAT"
ASISTENCIA TECNICA
SERVICIO DE URGENCIA
MAÑAÑA Filial: Carretera Madrid, km. 188, De 9 a 1 y de 3 a 7.

~~~~~~~

CADA DIA "Habló el buey y dijo mu." Se dice de las personas necias SURERRAN que sueltan una tontería.

## RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHF. — 19,00: Mundo femenino. 19,30: "El Ballenarb". 19,45: Canciones y melodias del mundo. 20,00: La noticia al nomento. 20,05: Club Juvenil. 21,00: El Santo Rosario. 21,15: La escopeta mágica. 21,55: Segundo noticia de la companio. 21 15: La escopeta magica 21,55: Segundo noti-ciario 22,00: Diario hablado para España de Ra-dio Nacional 22,15: El disco del día 22,30: Ultimo minuto deportivo. 22.40: Las corridas de San Fermin, 22.45: Música y hogar, 23,00: Me-lodias fin de semana. 23,45: Hombres en ruta. 1,00: Lectura de programas y cierre de la es-

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE .- 19,00: Todo para los jóvenes. 19,30: Discos dedicados y del oyente. 19,45: Vuelta Cichista a Francia. 20,00: El teatro fami-liar: "La visita". 20,30: Recortes de Prensa. 21,00: Notas notables, 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22,15: "Pdaza Mayor", edición de noche. 22,45: Nueva discomania, 23,45: La canción del verano. 00 15: La música inmortal. cion de madrugade," un completo se cion de madrugad?" un completo servicio infor-mativo de última hora en la cadena SER. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

### MEDIEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE

6 14: Avances. 6 15: "Tierra de gigantes". 7,15: Habia contigo Jesús Ur-

teaga. ESPECIAL

7,30: Gimnasia. En directo, desde Madrid, España-Suiza.

TARDE (continuación) 8 30: Manos al volante.

NOCHE 8,55: TVE es noticia. 9,30: Telediario.

10,00: Vuelta Ciclista a Fran-cia, Resumen del dia, 10,16: Noches de Europa. 11 40: "Judd, el Defensor". 00 35: Telediario. 00,50: Despedida y cierre.

### PARA MANANA

MATINAL

9,45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: La Fiesta del Señor. 11.00: Concierto

En directo: Tenis. 12 30: Horizontes.

SOBREMESA 2,00: Avances. 2,02: Club Mediodia.

Perfil de la semana, Telediario. 3,40: "El Virginiano".

ESPECIAL 5 15: Avances. 5 30: Vuelta Ciclista a Fran-cia, En directo. INFANTIL

6,29: Avances 6,30: Carrusel del Domingo. TABDE 7.29: Avances.
7.30. "Todo". Un programa
con música, humor, información y entreteni-

NOCHE 9 29: Avances

9,30: Telediario. 9.50: El tiempo.

10,00: Vuelta Ciclista 2 Fran-cia. Resumen filmado. 10,15: Sesión de noche: "Los diablos verdes de Monte Cassino"

00,15: Telediario. 00,25: Baenas noches 00,40: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—18,30: Todo en ritmo. 20,00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21,10: Música de la pantalla. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Ante el Dia del Señor, por el reverendo don Felpe Cuadrado. 21.55: Discorama. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Musical 69. 23.00: Zarzueia: "Las de Caín". 00.05: Pórtico de la palabra. 00.15: Cuerdas faitasticas. 00,25: Plegaria del hombre nuevo. 00,30: Cierre de la estación.

AVENIDA .- Desde las 5, "Mister X". Estreno.

CALDERON.-A las 5, 7,45 y 10,45, "El fantástico mundo del doctor Coppelius". Estreno. CAPITOL.-Desde las 4,30, "La mujer mas guapa del mundo"

y 'El precio de un hombre". CARRION. - A las 5, 7,45 y 10,45, "El poder y la gloria". CERVANTES.—Desde las 4,30, "Grandes vacaciones" y "¡Viva

COCA.—Desde las 4,30, "Un día después de agosto" y "Leccio-

nes de amor en Suecia". DELICIAS.—Desde las 4,30, "La frentera sin ley" y "Pánico en Bangkok" LOPE DE VEGA. - A las 5, 7,45 y 10,45, "Un hombre

para Ivy" MATALLANA.-Desde las 4,30, "Zafarrancho en la Marina" y "La fugitiva del Rhin".

REX.-Desde las 4,30, "Oscuros sueños de agosto" y "El escándalo'

ROXY.-A las 5, 7,45 y 10,45, "King Rat". TEATRO VALLADOLID. - A las 7,45 y 11, "Las mujeres sabias'

ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).-A las 4, 6, 7,45 y 10,45, Helga" ("El milagro de la vida") (3 R.)

## FARMACIAS MOVEMBER OURSON

Regalado, 10. P.aza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradores, 55. Plaza de San Pabio, s/n. Fuente e' Sol, 60.

### UHF

PARA HOY 7,15: Carta de ajuste. 8,00: Presentación y avances. 8,02: Dibujos animados.

8,25: En busca de... "Los últimos Mayas". 9,20: Play-Bach.

9.30: Telediario. 10,00: La Vuelta Ciclista a 16,16: Cine Club: "Contraban-11.45: Estudio en negro.

12,15: Cierre,

PARA MANANA 6,00: Carta de ajuste.

Telediario. 9,50: El tiempo. 10,00: Vuelta Ciclista a Fran-

6 47: Dibujos animados. 7,00: "La familia Adams". 7,25: La enciclopedia del mar. 8,25: Recital.

10,16: Nuevas gentes. 10,45: Hora 11: "La extraña tarde del doctor Burke". 11,45: Cierre.

días 14, 15 y 16 predicará don Fredesvindo de Grado, beneficiado de

11

89

EVANGELIO DEL DOMINGO

VII DE PENTECOSTES

Los falsos profetas

lativo del Nuevo Testamento, acaba con la exposición de los obs-

táculos con los cuales choca en este mundo la virtud cristiana.

Jesús habia dado a sus oyentes la norma única, según era nece-

sario disponer todos los actos con respecto al prójimo, si querían

entrar en la vida eterna: "Haced vosotros con los demás hombres

odo lo que deseais que hagan ellos con vosotros." Era ésta una

norma de acción, una regla positiva, para el ejercicio de la caridad.

Mas era menester prevenirlos contra los peligros que podían im-

pedir la practica de la virtud. Para mostrarles cuan difícil es el

mal cammo y, cuando ésto ocurre, es irresistible la fuerza del

ejemplo. Esto exige una lucha enérgica y constante contra las

pasiones; tanto, que muchos no quieren o no saben sostenerla. He

aqui por qué dice Jesus que es tan estrecha la puerta del cielo y

sus frutos los conoceréis"; ésto es: por sus obras, por sus mismas

espíritu maleado e hipócrita. Es una regla que no talla. Un arbo!

bueno no puede dar frulos malos, y un arbol malo 10 puede darlos

buenos. Las doctrinas que profesamos y los afectos de nuestro

corazón, darán el fruto correspondiente, y por él veremos, sin que

quede lugar a dudas, si andamos equipocados o si nos hallamos

Además, nos dice el Evangelio que "estos falsos profetas" vie-

nen a nosotros con piei de ovejas, sin ser enviados por Dios para

tal oficio y mision, le cual también es una señal emdente. Veremos

quiénes son éstos que hoy nos predican las falsas acctrinas, y ve-

remos que no son liamados por Dios, ni puestos por la Iglesia,

ni consugrados para ta! ministerio. Son ellos mismos quienes se

han erigido en guías y en maestros de los demás. Mas, jay de

quienes les siquen! Son ciegos llevados por otros ciegos, y juntos

DISTRIBUCION DE GAS-OIL Y PETROLEO

PARA USOS AGRICOLAS

Se advierte a los agricultores rrespondiente. Quiencs deseen cupo

propietarios de tractores o moto-, para el mes de agosto, podrán

res para riego accionados por gas- i igualmente pasarse, hasta el mis-

oil, que pueden pasarse por esta mo día y horas, per esta Jefatura

mica hasta el día 20, de diez a una ciones telegráficas en días de gran

de la mañana, a retirar el vale co- aglomeración de servicio.

para indicar el surtidor de donde

Tanto para retirar el vale de ju

lio e solicitar el cupo de agosto,

si es propietario del motor quien

se presenta a realizar la gestión

deberá venir provisto de la hoja de

inscripción o un duplicado de la

misma. Si no lo hace personalmen

te, además de citado documento,

deberá presentar el carnet de iden-

lelegramas con entrega

diferida

Para dar facilidades a los usua-

rios, los telegramas de felicitación

con motivo de las festividades de San Enrique y Virgen del Carmen,

podran ser depositados a partir de

hoy, con la garantía de que serán

o 16, según desee el expedidor. Bas

ta consignar en el impreso la in-

Con ello se contribuye además a

dicación tasada «entregar dia X».

la normalización de las comunica

entregados precisamente el día 15

tidad del dueño del motor.

desecn retirar el carburante.

en el buen camino de la verdad y de la virtud.

han de cuer en la perdición.

Sección Agronómica a retirar el va-

le mensual de citado carburante.

hasta el día 20, de diez a una de la

Deberan venir provistos de la

cartilla de carburantes y el dupli-

cado del mes anterior, los propie-

tarios de tractores, y los de moto

res del auplicado del mes anterior

o bien, si es el primer mes que le

retiran, de la hoja de inscripción

o un duplicado de la misma, sin

cuyos requisitos no podrán retirar

De no recoger éstos dentro del

plazo señalado, se entiende renun-

cian a los mismos, siendo anula-

dos por esta Jefatura Agronómica.

Asimismo, se recuerda a los agri

cultores que el día 20 termina el zo para retirar los vales de co-

PETROLEO

Se pone en conocimiento de los

agricultores propietarios de moto-

res de riego y tractores, accionados

por petróleo, que quienes hayan

solicitado a su debido tiempo cu-

pasarse por esta Jefatura Agronó-

po para el mes de julio, pueden

sechadoras.

El Sermón de la Montaña, considerado como el Código Legis

### SAN JUAN

Quinto día del novenario a la Virgen del Carmen. Misas a las ocho y ejercicio; por la tarde, a las ocho, misa, ejercicio y sermon por San Pablo.—A las siete y media el padre David Pérez Delgado, S. J.

la Santa Iglesia Metropolitana.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LOYOLA, EN AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Las inscripciones en Miguel Iscar, número 15, principal, derecha. Teléfono 222751, Josefina Rodríguez Villanueva.

### LA MAGDALENA

El martes comienza la novena a Santa Maria Magdalena, titular de la parroquia. Todos los días, a las 8,50 y 20 se celebrarán misas, y en la de la tarde, a las 7,50, se Hoy, a las ocho de la tarde, rezará el santo rosario y la novena El día 22, a las ocho, misa de comunión; a las diez, misa cantada, y a continuación se expondrá el Santísimo por celebrarse las Cuarenta Horas. A las 19,50, rosa tio, novena, reserva y santa misa, en la que predicará don Martin Gil. penitenciario de la S I. M.

> Horario de misas: Diariamente, las 8, 8,50 y 8 de la tarde. Los domingos, a las 10, 12 y 6 de la

de los hombres.

1234557891017112

HORIZONTALES .- 1: Cierta figura geométri-

ca. 2: Al reves, esfera. 3: Exprime. 4: Al reves

y piural, consonante. Consonante repetida. 5: Al

reves, pueblo de Lerida. En plural, de inferior ca-

lidad. 6: Burlan. En zeología, rueda, pez. 7: Aga-

rrarte. Reedor. 8: Cerveza inglesa. Marchaba a

cierto lugar. 9. Aspera, intratable. 10: Al revés,

Nombre de mujer. 4: Compararla. 5: En plural,

VERTICALES .- 1: Quiere. 2: Pronombre. 3:

cierto metaloide, 11: Unica,

JEROGLIFICO

AXL-E PERE MASO

¿A QUE VINIERON?

cierto oficio. 6: Interjección. Marchado. 7: Impar. Astro. 8: Parte de la Medicina que trata del parto. 9: Obstruía. 10: Anda de prisa. 11: Resonancia. 12: Cierta pieza musical.

> LAS SOLUCIONES. EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

DELEGACION DE MUTUALIDADES

## DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En la sede de la Delegación Pro- bre traslado de puesto de traba rincial de Mutualidades, bajo la jo en los casos en que se aprecie presidencia del Delegado Provincial intomas de enfermedad profesio de Trabajo, del de Mutualidades pal; sobre adecuación del puest Laborales y del Magistrado Provin- de trabajo asignado a silicótico cial de Trabajo, se constituyó es- sobre el carácter común o prof ia Comisión. Tras de unas pala- sional de la enfermedad sufrida i eras del Delegado de Trabajo, en ocasionadora de la muente, y sobr las que dio a los miembros de la la invalidez de familiares que pu Comisión posesión de sus cargos, dan causar prestaciones a favo el presidente de la misma, don del trabajador, etc. Jesús Cilleruelo González, expiicó a los reunidos las funciones que to y normas jurídicas a las qu

y los deleites del mundo tienen muchos alicientes que sugestionen miento de recuperación aplicado; unalidades que este miento de recuperación aplicado; unicado de inservisiones de incapacidades income de modo inservisiones de incapacidades que este miento de recuperación aplicado; incapacidades que este llevan a la perdición, por último, son muchos los que siguen este demnizaciones por lesiones no in sarrollo y cumplimiento de e validantes; entidad responsable del pago de las prestaciones; recargos en los casos en que la invalidez provenga de accidente o enferme. Trabajo sobre la responsabilidad que son muy pocos los que entran por ella. Allá, en el cielo, se ded profesional sobrevenidos por mportancia del quehacer encom vive eternamente. Mas, para encontrar su puerta se requiere una gran diligencia. Por lo tanto, más empeño hemos de poner en imitar los sacrificios que es imponen unos pocos, que en gozar de las del período de observación de en currieron representantes de la profesional sobrevenidos por majoritancia del quenacer encomer dado a los componentes de la Co SE VENDI falta de medidas de prevención regimentarias o exigibles; prórrogas del período de observación de en currieron representantes de la parto, al que con currieron representantes de la profesional sobrevenidos por falta de medidas de prevención regimentarias o exigibles; prórrogas del período de observación de en currieron representantes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los componentes de la Co SE VENDI dado a los compone delicias y prosperidades que con tanto aján busca la mayor parte fermedades profesionales, recurdistintas Mutuas Patronales a sos contra las decfaraciones pre guradoras, de Sindicatos, de La regla que Jesus nos da para evitar el error, respecto del vias de no ser rezonable la negati. Servicios Médicos de la Segurida mal, es muy clara y evidente. A los hombres malos, nos dice: "Por ra del trabajader a seguir el tra- Social, del Instituto Nacional" amiento prescrito; concesiones de Prevision y distintas personas piórrogas del estado de incapaci. lacionadas con las materias palabras, por sus costumbres y por su género de vida. Los frutos dad laboral transitoria o de extindurán a conocer con toda claridad que no son los propios de un ción de la situación de invalidez La Comisión tendrá su sede

Explicó también el procedimi camino del cielo, les deciu: "Entrad por la puerta angosta, porque la puerta ancha y el camino espacioso son los que conducen a la perdición, y son muchos los que entran por el." La naturaleza humana, inclinada al mal en todo tiempo, ha de encontrar muchos obstáculos en el ejercicio de esta virtud. Además, las venidades posibilidades razonables de recuplos felicacia del plan o tratatualidades que este organismo

> vastas y complejas funciones tiene encomendadas.

buen cristiano, sino que, al contrario, guardan proporción con su provisional según el resultado de la calle de Santiago, número los reconocimientos periódicos; so primero, C.

## Mejorará la temperatura INFORMACION TECNICA

Anticición de 1.036 milibares en 50 Norte, 12º Oeste, y extendiéndose las altas presiones hasta el sur de las Azores. Peninsula Ibérica, norte de Africa, Mediterraneo occidental mitad oeste de Francia. Cielo despejado en todo el país. En altura, viento moderado de Levante en la región de. Es

SITUACION GENERAL

Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en todo el pais, con predominio de cielos despejados o poco nunosos. Las temperaturas se mantienen moderadas. En la nyadrugada del día de hoy se han registrado minimas de 10 a 14 grados en las dos Castillas y de 20 grados o superiores en Andalucía, Canarias y algunos puntos del litoral Teléfones 2 mediterráneo.

| LOCALIDAD       | TEMPERATURAS<br>máx. ayer mín. hoy |          |         | ras de 7 a 7<br>horas |     |     |
|-----------------|------------------------------------|----------|---------|-----------------------|-----|-----|
| AADRID          | 30                                 | 13       | 7       | 0,01                  | ts. | ın2 |
| VILA            | 25                                 | 11       |         | 0,0                   | 27  | "   |
| URGOS           | 23                                 | 11       |         | 0,0                   | 22  | 27  |
| EON             | 28                                 | 12       |         | 0,0                   | 27  | 30  |
| ALENCIA         | 25                                 | 13       |         | 0,0                   | 27  | >>  |
| ALAMANCA        | 29                                 | 12       |         | 0,0                   | 33  | 77  |
| EGOVIA          | 26                                 | 13       |         | 0,0                   | 22  | 23  |
| ORIA            | 24                                 | 14       |         | 0,0                   | 22  | 99  |
| AMORA           | 28                                 | 11       |         | 0,0                   | >>  | 22  |
| ILLANUBLA       | 26                                 | 10       |         | 0,0                   | 99  | "   |
| ALLADOLID       | 26                                 | 12       |         | 0,0                   | "   | **  |
| TIEMPO PROBABLE | (hasta                             | mañana a | mediodi | a)                    |     |     |

Continuará el tiempo bueno, en general. En el litoral mediterráneo habrá alguna nubosidad y en la región del Estrecho soplará Levante de moderado a fuerte. Ligero aumento de las temperaturas.

> (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

PARTICUL con terr

> EMOLACI ejores ser encont res de 1 stilla la alfalfa centra

OFE RERO 9

Lluvia en 24 ho

BRERO 3 tronuevo CONST ALISTA p

4.037

SGCB202

Jurado cali lumor, bat Iernando 1 gado pro onstituído uis Gonz riodista v La Hoja o Medina, d El Norte PAR

> Ferrari Claudio

> LIB

PROGR

Con ocas

nai de Ex

cciebrar el

"Educación

mado una

mician cor

mor, que

en la sala

Casa Sindi

prolongará

El día 1

no, dentro

rano organ

miemo, a

de la noch

A gru pacie

de esta O

media "Fra

El día 18

cial, on e

no Redon

Provincial

Alonso

premia

Jono.

Calvo S Plaza d Angusti Plaza de P. de la P. San Garcia 4 de M da de

mán River

ENDO tr arado "Ja su scos. La briano Ce

BEMBRADO les de maiz platillos rei Arados bist ma". Ri mbios que iéfono 2 ear. 11.

uen pre

AGROPE ACTORI ado. F 3.995. RACTOI L. Casa is García 6, 7.0 R ia. Ref.

## Información Sindical

## PROGRAMA DE ACTOS PARA LA FIESTA NACIONAL DE EXALTACION DEL TRABAJO

Casa Sindical, exposición que se Cana. miento, a las once menos cuarto rretera de Salamanca. de la noche, representación por la A las dos de la tarde, en la sa- ca a ese conjunto de actores, to-Agrupación Teatral "Candilejas", la de exposiciones de la Casa Sin dos ellos conccidos, que saben mode esta Obra Sindical, de la co- dical, clausura del IV Salón del Verse, desenvolverse en el escenamedia "Francisca Alegre y Oie", de Humor.

Provincial de Ciclismo Aficionado: Olé".

Con ocasión de la Fiesta Nacio- para categorias primera y segunda, zo su presentación la Compañía acierto Berta Riaza, actriz de imnal de Exaltación del Trabajo, a con el siguiente itinerario: Tudela del Teatro Español, de Madrid, con presionante presencia y soltura en cuebrar el día 18 del presente mes, de Duero, Montemayor, Valoria, la obra de Moliére "Las mujeres" do momento, así como Ana Be-"Educación y Descanso" ha progra- San Miguel del Arroyo, Portillo, sabias", puesta ya en este escemado una serie de actos, que se Aidea de San Miguel, Mojados, nario al principio de temporada. Luis Heredia, Juan Sala, Narciso misian con el IV Sallón del Hu Boecillo, Viana de Cega, Puente I de nuevo, como entonces —aun-R.vas, Fabio León, José Portillo, mor, que desde ayer está abierto Duero, La Rubia, Simancas y Va. que con variantes en el cuadro in francisco Benller y Fernando de en la sala de exposiciones de la l'adolid. Meta: carretera de la terpretativo, fue un rotundo la Riva.-A.

El dia 17, en el Patio Herreria cial de Tiro con Arco, en las ins constancia de su buen hacer, lle REPRESENTACIONES DE "LAS no dentro de los festivales de ve taiaciones del campo de deportes vando con agilísima mano el enrano organizados por el Ayunta del Colegio de Lourdes, en la ca. redo y permitiendo -sabio es ha-

El día 19, reposición por la Agru-El día 18, a las diez, salida ofi- pacion Teatral "Candilejas", a las mo Marín son dos actores de promo Redondo", del Campeonato la comedia "Francisca Alegre y gamos lo que todo el mundo sabe.

## Alonso Zancada, José David y Jesús Trapote, premiados en el concurso IV Salon del Humor

"El Norte de Castilla"; don Lucia-

PARADAS DE TAXIS

Plaza Mayor Claudio Moyano .... Calvo Sotelo .... 228212 Plaza de España Plaza de Tenerías Angustias .... Garcia Morato ..... 4 de Marzo ......

San Pablo P. de Colón (Avenida de la Estacion). 228353

al que con cien parida del tercer

ates de la parto, abundante leche

MAQUINARIA

Tavi" suspendido, tres iscos. La Mudarra. Vic-

Reunido en la Casa Sindical el no Sánchez García, jefe provincial Jurado calificador del IV Salón del de la O. S. "Educación y Descan-Humor, bajo la presidencia de don so", y actuando como secretario Hernando Estrada del Reguero, de (sin voto) don Julio Lopez Medina. legado provincial de Sindicatos, y jefe de Cultura y Arte de la misma constituído por los vocales don Obra Sindical, ha concedido por uls González Armero "Ito", pe- unanimidad el primer premio, doriodista y dibujante de humor de tade con 2.000 pesetas y Medalla La Heja del Lunes"; don Antonio de Oro a don Julio Alonso Zanca-Medina, dibujante de humor de da, por su cuadro titulado "Gibraltar y TVE", número 10 del catálogo; el segundo premio, de 1.000 pesetas y Medalla de Plata, a don José David Redondo, por su obra "Espontáneo con buen humor", número 9 del catálogo, y el tercer premio, con Medalla de Bronce, a don

> greso", número 5 del catálogo. Igualmente por unanimidad ha otorgado accésit a don Diego Jimé. ta el próximo día 19. nes, por su cuadro "Tabaco y Cerilias", número 4 del catálogo, declarando desiertos los dos accésits

Jesus Trapote, por su obra "Pio.

La exposición está abierta al publico hasta el día 18, pudiendo visitarse libremente los días laborables, por la tarde, de 8 a 10, y los festivos por las manañas, de do e

TAXBULE RELIED TO THE

TEATRO VALLADOLID

## «Las mujeres sabias», por la Compañía del Teatro Español

éxito.

cerlo- una cierta libertad escénirio como en su propia casa.

Mari Carmen Prendes y Guiller-Hicieron de sus personajes un compendio de ante interpretativo, mantiene cada uno de sus cncar-

DELEGACION DE JUVENTUDES

## Vacantes para el Campamento de Somo

jóvenes comprendidos entre la edad | setas. de diez a catorce años, que exis- Se recuerda que existe un sermular su inscripción en las ofici- y regreso después de la misma. nas de esta Pelegación Provincial -calle San Blas, número 2- has-

Consigne siempre, al reverso de sus envios confiados al correo su nombre y señas com pletas, y si reside en Ma drid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar tam bién el número del Distrito

Aver, en el Teatro Valladolid, hi- haciones. Les secundan con gran

rolongará hasta el mismo día 18. A las diez, Campeonato Provin- Miguel Narros volvió a dejar HOY Y MANANA SEGUIRAN LAS MUJERES SABIAS"

Hoy, sábado, y mañana, domin-go, en funciones de ocho menos LARRANDABERE, de la agencia biendo el corredor tan tremendo de transmitir esta ciónica, había

con las enormes diferencias que pañía ofrecerá el estreno de la Rodezno, de esta capital. pañía ofrecerá el estreno de la Rodezno, de esta capital.

obra de Guiller de Castro 'Laz Et muerto y el herido gravisimo aunque sí fue casi unanime la opi- pronostico reservado, siendo des-

quirirse hoy, sábado, de cinco a ni tampoco sus domicilios,

PAMPLONA, 11. (Del cronista

Don César Moreno -ganadero

de la tierra, queridísimo de sus

paisanos, gran persona y uno de

los pocos amigos que el que firma

tiene en el planeta de los toros-

no puede estar contento del desi-

gualisimo encierro que, entre chi-

co, blando y poco encastado, ha

desfilacio esta tarde por el ruedo

pamplonés. Los tres primeros, no

villotes de casi nada, aunque bien

armados, no eran de recibo, y los

últimos, de mayor romana, tum-

acusada debilidad en los remos

Paco Camino pudo, clara y sa-

biamente, con el primer novillito,

al que recogió con mando y suavi-

dad para llevarlo a los medios, que

era terreno compronictido, pero el

darse a las huídas y a su queren-

leteo justo, medido y dominador.

con rafagas de pelea de poder a

poder y abundante en pases liga-

dos y vibrantes; y al que en el mo-

# panoramicas "sanfermineras"

## típico: un muerto y un herido gravisimo El mismo toro, de Guardiola, causante de embos percences

cuarto de la tarde y once de la "Cifra".) — Un muerto, un herido golpe que quedó muerto en el acto, sido identificado por no llevar en noche, la Compañía titular del gravisimo y otro de pronéstico re-Teatro Español, de Madrid, seguiservado es el trágico balance del mozo y llevado al inmediato Hossexto encierro de los "Sanfermines" A las nueve de la mañana codómica en el que ingresó

El mismo toro —que pasará a la dolid la obra de Moliére, en versión no había sido factitada la identi- Puede decirse que la muerte de signo trágico y de muerte-, que

mocedades del Cid", con un ex. son también vecinos de Pamplona, nión de que se trataba de un veci pues internado en el Hospital Protraordinario reparto de primeras pues los han reconocido varios jó- no de Pamplona, de profesión pin- vincial. venes de la capital, quienes mani- tor de coches, aparentando tener El encierro de hoy hay que cali Las localidades, al precio de se. les localidades, al precio de se. les localidades, al precio de se. les conocian de vista. unos treinta y cinco años tenta y cinco pesetas, pueden ad pi tempeso que no sabian sus nombres En la misma caile de Santo Do. provocando tan dolorosos acciden

Se ha establecido un precio es dio salida a los seis toros de don grave. En estos momentos estaba bladores del encierro, penetró en pecial para los miembros de Gru Salvador Guardioia, para llevarlos siendo intervenido quirúrgicamento los corrales sin producir, por for-Se pone en conocimiento de los po de Empresa de cincuenta per por el trayecto acostumbrado a los por el personal facultativo del Hostuna, nuevas desgracias. corrales de la Plaza.

Había comenzado la carrera a las tiendo vacantes para el tercer tur vicio especial de autobuses, con siete en punto, como es de rigor, no del Campamento Provincial salida de la Plaza de Zorrilla quinque no logró empitonar; pero en la veloz carrera de la res lo lanzó contra la pared de un edificio de

LA QUINTA DE ABONO

aurino de PYRESA, enviado espe- so el buen remate de una estocada,

cial, José Antonio Medranoi.-Co- tras la cual vino el premio de las

día 18, a las diez, salida ofi- pacion Teatral "Candilejas", a las mo maten son dos actores de pro dad del fallecido ni tampoco del infortunado mozo rue instantánea, se habia rezagado de la manada, sabias", con la que tanto éxito obherido gravisimo. Si, en cambio, la
tuvo ayer en el citado Teatro.

dad del fanecido in tampoco del
herido gravisimo. Si, en cambio, la
del herido de pronóstico reservado.

Hasta las nueve de la mañanz cogió en la calle de la Estafeta al
—hora en que transmitimos— han joven corredor Javier Belzunca, quo Los próximos dúes 14 y 15 —lu que se llama Javier Belzunca, do sido muchas las personas que des trasladado a la Casa de Socorro jugando siempre, a gusto de todos, nes y martes - esta misma Como miciliado en la plaza del Conde de filaron por el Hospital Militar; pero fue asistido de una cornada poco

> mingo y el mismo toro también co tes un toro rebelde que se separo scis, en la Oficina de Turismo (Pia trágico balance arriba reseñado se produjeron en la calle de Santo las seis y media, en las taquillas del Teatro.
>
> Las dos cogidas que tuvieron el gió a un muchacano, al que propino una tremenda cornada corrida en el vientre, que le interesó el paque te intestinal con fractura de higado de produjeron en la calle de Santo Domingo, junto al Hospital Militar, y a pocos metros de donde se del control de des manada, negándose a entrar en los corrales, do y costillas. Su estado es muy pero que al fin, citado por los de ladores del encierro, penetró en Las dos cogidas que tuvieron el gió a un muchacho, al que propino de sus hermanos de divisa y que

ficarlo de trágico e impresionante,

## NOTAS DE ANDAR Y VER

'Carecemos de ojos cuando sólo están en juego los sentimientos de los demás."

A. MAUROIS, "Memorias"

No sabemos, ni aproximadamente, la capacidad hotelera de Pamplona; pero suponiendo que sea de dos o tres mil camas, que quiza no llegara, y teniendo en cuenta que los forasteros durante los "Sanfermines" serán ochenta o noventa mil, si no son cien mil, se comprende la imposibilidad fisica de encontrar alojamiento en los hoteles, que, por otro lado, no pueden aumentar, pues una industria de este tipo no se puede sostener con ocho dias de trabajo llenos y el resto del año medio vacios.

Intentar alojamiento en un hotel, pues, parece algo ingenuo. Acostumbrados a las "camionetas" cargadas de extranjeros, el cliente individual está indefenso; puede decirse que es despre-

Pero lo que a uno le indigna no es que, en estas circunstancias, no pueda encontrar nabitación, ya que uno va dispuesto a todo, incluso a dormir en las placidas riberas del Arga, sino la cara de extrañeza que ponen en muchos hoteles cuando uno seacerca a ellos para la cosa mas natural del mundo: pedir habitación. Es curioso: como ellos saben que el hotel está abarrotado, creen que también tenenios que saberlo los demás...

Es como si el vendedor de helados o de "don Nicanor tocando el tambor" se extrañara de que le pidieramos un bombón de nata o un ejemplar de "don Nicanor tocando el tambor"...

Pero en muchos hoteles lo cierto es que se extrañan muchisimo... Y no solamente sucede ya esto en Pampiona, sino en Madrid, en Alicante v en muchos otros lugares del país

No hay más remedio, pues, para no tener que dormir bajo las estrellas del Arga, que recurrir a las "amistades", eso que siempre falla... Y las gestiones de nuestros amigos son coronadas por el "éxito": nos ofrecen una habitación, en una casa particular, por trescientas pesetas cada dia, que se nos describe asi, para "animarnos": "Una alcoba interior, que da a una sala, con una cortina; solamente 300 pesetas diarias; que pongas un telegrama diciendo si aceptas o no".. (El mismo precio de la habitación, con todo "confort" y refinamiento, de un hotel de lujo...)

Aceptamos, eso de todas todas Hemos contestado urgentisimamente para que no padezca nuestro higado y para no dejar el "momio" a otro turista menos "viajado"...

Se trata de una modesta casa antigua -después tuvimos ocasión de comprobarlo - que pagará de renta mensual por ocho o diez habitaciones más, una cantidad no superior a los cincuenta o sesenta duros. Y el inquilino, seguramente, echará pestes del

Oferta a «El Cordobés»

ORGANICE

SEVILLA. (PYRESA.)—La Plaza

a "El Cordobés" para que este or-

El coso empezó a construirse ha-

ce quince años; pero sus obras que-

daron paralizadas por falta de di-

nero. Gracias a las aportaciones

de un grupo de carmonenses, la

Plaza quedará lista para ser utili-

misma, don Antonio Pérez López

la Hermandad de Nuestra Señora

que la na puesto a disposición de

"El Cordobés" para que la explote

como empresario, a cambic de ce-

der parte de los beneficios a la re-

ferida Hermandad, con destino a

Manuel Benitez ha accgido en-

taurinos desee.

PLAZA DE CARMONA, PARA

PERNANDO APARICIO

**ESPECTACULOS** 

dueño del inmueble...

### cia 4.036. AYUDANTE de cocina. Hostal Florido. Feria de Muestras. Olma, s/n. Re-Ref. 4.023. Oficina Coloferencia 4.084. OFICIALA pantalonera José María Cabrián San-DOS SEÑORAS de limpieza. Hotel Imperial. Peso 4. Ref. 4.086. ta Maria, 4. Ref. 3.881 APRENDIZ de 14 a 17 años. Piscina Samoa. Pa-OFICIALA pantalonera. Bernardino Rodríguez Perú 4. Ref. 3.884. seo bajo Isabel la Católica Ref. 4.043. CHICA de 14 a 16 años. Hogar del Productor. Sin-dicatos. Ref. 4.091.

Esta noche, el TRANSPORTES CONDUCTOR 1.ª seltero Llamar telléfono 220458, de 3 a 5. Ref. 3.980. primer festejo

VARIOS

res. Comunidad de Veci-MATRIMONIO cuidar chalet. Javier Tela, Val, núm. 2. Ref. 4.025.

ferencia 4.035. ADMINISTRATIVO 19 a fios, servicio militar cumplido y carnet segun-da. Comercial Neumáti-cos. Escribir apartado 337

REPARTIDOR o almacén. Julián Martín (Bodegas Goyo). Panaderos, 52. Ref. 3.901.

segun su estilo.

La cita, para los taurinos, es a DESCUIDAR LA BOCA las once menos cuarto, en la Plaza de Toros. Acudirán muchos; ya ES ABRIRLE LAS PUERTAS A LA ENFERMEDAD

mento preciso, cuando el novilito. desengañado y vencido, iba a bus-

El tiempo ha dado un importan-PORTERA matrimonio te giro y "se ha hecho taurmo". solo o con hijos mayo- Hoy aprieta el calor, y esta noche será una bendición pasar una honos. Embajadores, 9, sextra y media al aire libre en el coto B. Ref. 3.993. so del Paseo de Zorrilla.

Perque esta noche, ya lo saben, da comienzo el concurso "Valladolid busca su forero". Leonardo Rapado, Juan Antonio de la Cruz "El Pajarito", Julio Castell y Luis Nieto "Ei Peterillo" son los cuatro as-CHICO para reparto 16 años. Pedro Izquierdo. Claudio Movano, 22. Remonos cuarto, harán el paseillo. menos cuarto, harán el paseillo. Para ellos están dispuestos en los chiqueros cuatro novillotes de San Martin de Yeites, que los entendidos aseguran darán buen juego. Por su parte, los cuatro diestros han prometido pararse y hacer el toreo como los buenos, cada uno

> Hay animación ante las taquillas, porque el concurso ha caído bien y los chicos tienen sus incondiciona-

toro para matarlo de media y tres en construcción, na sido ofrecida Pesos: 463, 480, 448, 562, 501 y 503. ganice en ella cuantos espectaculos

PARTE FACULTATIVO

ingresó en la enfermeria de la Plaza el diestro Francisco Rivera «Parri», que presenta herida por asta de toro en cara interna, tercio zada en breve. El propietario de la superior muslo izquierdo, con travectoria ascendente, contorneando de Tejada, ha decidido cederla a la safena interna, de más de ocho de la Gracia, Patrona de Carmona tervenido qui r úrgicamente. Pronóstico, menos grave.



tusiasmado la idea y se dispone a preparar espectáculos para el nue-

vo coso, cuya terminación está prevista para dentro de mes y medio.

fines asistenciales.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID HOY, SABADO, día 12 de julio, a las 10,45 de la noche Primera novillada del con-curso VALLADOLID BUSCA SU TORERO Cuatro novillos de Martin de Yeltes para

LEONARDO RAPADO de Alaejos JUAN ANTONIO DE LA CRUZ "El Pajarito"

de Tordesillas JULIO CASTELL del Barrio Girón LUIS NIETO

"El Peterillo" del Barrio S. Pedro Regalado Taquillas, en calle Alcaleres, hoy, de 5 a 9, y en las de la Plaza a partir de las 7 de la tarde.

Precios al alcance de todos, desde 15 pesetas

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 216

y con 50, todos los números terminados en 16 lo verán...

**SGCB2021** 

en Serrada. Francisco Ro-mán Rivera. os, de la Segurida Jacional d ersonas terias VENDO trilladora 95 con su sede e o o sin motor electrico, arado "Jabali", arrastre número ! toriano Cebrián. SEMBRADORAS especiales de maiz. Cultivadores

onales a

IPO reiefono 223482. Miguel 00000 ıra

Deste, y Azores. cidental el país. de. Es

ha sido

VARIOS T

pejados
deradas,
minimas
os o sudolid: General Mola, 3.
Teléfones 222343 y 221762.

platillos remolacha. Aboloras "Cima" y "Zaga" Arados bisurcos y discos Jema". Riego aspersión 'Humet". Repuestos y re-

Teléfono 223482. Millear, 11. Valladolid. PISOS PARTICULAR vende pi-Buen precio. Teléfono

REMOLACHEROS: Las

Trigo.

ores semillas de plegarantia y calidad encontraréis en la operativa de Cultiva-

VENTAS

POR TRASLADO, se vende dormitorio matri-monio y comedor. Telé-

Poyma. Carretera Rueda, núm. 9 (6 a 8 tardes). Ref. 4.038. OFERTAS DE TRABAJO CEPILLADOR de cepillo puente con experiencia. Beloit y Segura, S. A. Arco de Ladrillo. 50. Di-

ALBANILES oficiales de primera y un peón. Agus-tín de la Rosa. Segovia, 42. Ref. 4.027.

ALBANILES oficiales de primera. Construcciones Marban. Poniente, 4. Re-ferencia 4.015.

ANCOFRADORES. Draga, s/n. Ref. 4.026. vo Sotelo (Riosol). ALBANILES oficiales y 4.037. ALBANILES oficiales y ayudantes. Coypresa. Salvador, 8. Ref. 4.033.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES. -- 1: Cono. 2: Alob. 3: fan. Troco. 7: Asirte. Ratón. 8: Ale. Iba. 9:

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

Arisca. 10: Odoi. 11: Sola. VERTICALES.-1: Ama 2: Nos. 3: Sofia. 4: Pesaria. 5: Carpinteros. 6: Oie. Ido. 7: Non. Sol. 8: Obstetricia. 9: Atoraba. 10: Trota. 11: Eco. 12: Son.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

A POR EL PREMIO

STELERIA

APRENDIZ barman 14-16 años. Fonda Estación.

SENORITA o barman.

Cafeteria Juny. Manza-na 4. Ref. 4.024. BARMAN y aprendices. Cafeteria Ordono II. Pla-

za Tenerías, 13. Referen-

DOS FREGADORAS de

limpieza. Manuel Gonzá-lez. Pensión. General Franco, 23. Ref. 4.088.

METAL

OFICIAL joyería o me-

dio oficial en fino y aprendiz. Joyeria Antón

Lenceria, 1. Ref. 3.996.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remola-cha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de cali-

dad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Penafiel, Quintanilla de Onésino Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Val-destillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Moja-dos y Pollos. Entidad colaboradora del Minis-terio de Agricultura y del Servicio Nacional del

DKW furgón. Portes rá-pidos y económicos. Te-léfono 224526.

AGROPECUARIOS Perla, 28. Refe-

RIACTORISTA. Ernesto Ruado. Felipe II, 10. sef. 3.995. RACTORISTA labra-7.º Razón, en por- cia 3.991.

CONSTRUCCION LISTA para retroexca-dora. Hnos. Liorente. uin Maria Jalón, 19.

tis García. Paseo Zorriría. Ref. 3.994. OBRERO agrícola. Ilde-losso Diéguez García. Castronuevo. Ref. 4.085.

OFICIALES albaniles. Construcciones Calvo. Independencia, 3. Referen-PEONES, S. A. La Cerámica. Paseo San Vicente, 6. Ref. 3.998.

PEONES. Arco, S. A. Obra en calle Covadon-

GRUISTA y peones. Antonio González. Cervantera, Perde 22 Ref. 4.039.

Ref. 3.873.

rigirse por escrito. Referencia 4.090. DOS OFICIALES cerrajeros de primera o se-gunda. Julio Zamora Ra-

pino. Cerrajería. Calde-rón de la Barca 12, ter-cero A. Ref. 4.093. PEON 20-30 años. Ballestas Lucio. Paseo del Muelle, 16. Ref. 3.862. OFICIALES y aprendices electricistas. Electricidad IME. Arco Ladrillo, 14.

ASPIRANTE a encargado, preferible afición a escaparate. Calzados López Lobejón. Paseo Zorri-lla, 72. Ref. 4.032. SEÑORITA de 16 años y chico de 14 años. Calza dos Casino. Santiago, 6 Ref. 3.899.

OFICINAS MECANOGRAFA veinte poco lucieron por faltos de fuerza años. Escribir a Gestoría González. Galatea, 1. Referencia 3.969. CAJERA. Escribir apartado 272. Ref. 3.978.

TEXTIL DIEZ OPERARIAS de confección, sastras. Con-feccionistas Agrupados, aguantándole el genio y las aspa-Carretera Adanero | rezas, Camino le sometió a un mua Gijón, km. 178. Referencia 4.092.

OFICIALES y ayudantas sastras. José Maria Ce-brian. Santa María, 4. Ref. 3.992. APRENDICES comercio

APRENDIZA sastreria Vda. Serafin Velazquez Enrique IV, 1. Ref. 3.968

DEPENDIENTE servicio militar cumplido. Depor-tes Moral. Plaza Mayor, 15 y 22. Ref. 3.997.

Ref. 3.906.

CUPON PRU CIECOS

no si urgiera poner en hora el dos orejas. La flojera del cuarto, atrasadísimo reloj de estos «san- traducida también en asperezas, fermines», hoy se le han adelanta- rebrinques, tardanzas y peligros do exageradamente las manillas del | no fue obstáculo mayor para la de cisión valiente, segura y centrada de Paco Camino que, aguantando mucho y resolviendo todos los trances con holgura, arte y limpie za, realizó una faena más fundamental que la anterior, aunque, pa radójicamente, sólo mereciera el remio de una oreja. En esta ocasión, Camino volvió a matar al primer viaje y haciendo la suerte con lentitud y pureza.

Si anteayer Miguel Márquez w vio un poco apurado y deslucido por les duros y malos toros de Bohórquez, hoy se ha encontrado casi a gusto frente a los de don César Moreno. Cierto que el terce ro --primero de su lote-- era ma novillito de los de novillada sin picadores, Pero no así el sexto, un toro sin continuidad y desentenda único donde el novillito no podía do, con el que había que estar va lerosamente. En el tercero, al que mato de una entera caída y del que se ganó una oreja, llegó a jugar al toro, en una faena algo heterodoxa por demasiado variada y dispersa Y en el sexto, en el que el doble galardón fue excesivo, supo y ex puso lo suficiente, con el acierto inai de unos serenos tremendismes que acabaron de caldear el am-

biente, y de una corta caída y tendida que bastó. Francisco Rivera «Paquirri», torpe, desconfiado y desconcertado, no hizo más que bailarle por la cara al segundo, un torito que pare ció male por las continuas dudas y equivocaciones del torero, que mató mal, de un pinchazo, una cor ta a paso de banderillas y un desliente, pero inseguro, por lo qua cabello. Con el quinto empezó vaal noveno o décimo muletazo se encontró con el toro encima y una cornada de prouóstico menos grave. Retirado «Paquirri» a la enfermeria, tomó los trastos Paco Canino, quien se limitó a cuadrar al de Toros de Carmona, actualmente

Durante la lidia del quinto toro,

Impar, ata del Reso-

CCION MICA

de traba se apreci d profesio del puesto silicótico n o profe ate, y sobnes que pue es a favor

rocedimie

a las que sión en su Es propós expresad ial de M o de r encome s de la Co SE VENDE una vaca re-

en 24 ho e 7 a 7 ras

" " 22 22 22 23 l litoral

gión del Ligero RVICIO BACOS y

## TEATRO VALLADOLIB

(Feria de Muestras)

HOY, SABADO, a las 7,45 y 11 noche

ESPAÑOL DE MADRID

PRESENTA

Traducida por Enrique Llovet

MARI CARMEN PRENDES LUCHY SOTO ANA BELEN

GUILLERMO MARIN FABIO LEON JOSE LUIS HEREDIA JUAN SALA NARCISO RIVAS

Dirección: MIGUEL NARROS

(Autorizada para todos los públicos)

Butaca: 75 pesetas.

Localidades: De 12 a 2 y de 5 a 6, en la Oficina de Turismo, y a partir de das 6,30, en las taquillas del Teatro.

Servicio especial de autobuses, con salida de la Flaza de Zorrilla quince minutos antes de cada representación y regreso despues de la misma.

TEATROS NACIONALES - FESTIVALES DE ESPAÑA MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

## CALDERON

HOY: A las 5, 7,45 y 10,45

UN ESTRENO ESPECTACULAR EN EL MARAVILLOSO SISTEMA TODD-AO 79 mm.!



EL AMOR, LA ALEGRIA Y LA FELICIDAD, PLASMADO EN LA MAS SORPRENDENTE COMEDIA MUSICAL

UNA CLASI NUEVA DE CINE QUE LE MARAVILLARA VER

CONTINUA DESDE LAS EMCCIONANTE ESTRENO EN

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ;Grandioso éxito! EL PODER Y LA GLORIA

por Laurence Olivier, en una interpretacion impre-

sionante

(Mayores de 18 años)

despachan

localidades

V M N H HD A

(Para todos los publicos)

ULTIMOS DIAS **IMPRORROGABLES** 

filmax



RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL LLSE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY ERICH F. BENDER

A LAS 4 - 6 - 7,45 y 10,45 (Rigurosamente para mayores de 18 años) --

DE LA TEMPORADA DE VERANO ESTRENOS Y REPOSICIONES SELECCCIONADAS ¡La obra maestra de GREGORY RATOFF!

La mejor interpretación de LESLIE HOWARD e INGRID BERGMAN : : UNA PELICULA INOLVIDABLE:

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡El galan de moda de Hollywood!! SIDNEY POITIER en UN HOMBRE

COLOR Director: Daniel Mann (Mayores de 18 años)

para IVY

Desde las 4 30 continua

## LA MUJER MAS

por Gina Lollobrigida y Vittorio Gassman - Y -

El precio de un hombre

Eastmancolor r Thomas Milian y Richard Wyler (Mayores de 18 años)

Cuando haya de desplazarse Correos para utilizar cualquier servicio postal, hagalo antes de las once de lo mañana y se evitará aglo meraciones y molestias

EN UN MOMENTO ... EN CUALQUIER LUGAR...

SURGE MISTERIOSO

UNA SOMBRA EN LA NOCHE Y UNA CRUZ

EN LA FRENTE... ES LA HUELLA DE SU PASO

NORMANN CLARK

P. VIVARELLI

(MAYORES DE 18 AÑOS)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7.45 y 10,45
Diferente a todo lo visto
K I N G R A T
por George Segal, Tom
Courtenay, James Forx y
John Mills

(Mayores de 18 años) despachan localidades para mañana

EASTMANCOLOR

CINE REX

HOY, desde las 4,30 Nuevo y colosal programa OSCUROS SUEÑOS DE

AGOSTO

por Sonia Bruno, Francisco

Rabal y Julián Mateo, y EL ESCANDALO

por Mara Cruz (Mayores de 18 años

HELGA LINE

### Desde las 4,30

UN DIA DESPUES DE AGOSTO Color, por Brett Halsey e Ilia Sushan, y

LECCIONES de AMOR en SUECIA

Scope-Color Bob Hope y Tuesday Weld (Mayores de 18 años)

Desde las 4,30 Grandes vacaci nes Louis de Funés, y Viva Carrancho

## Cine MATALLANA

Desde las 4,30 Za'a rancho en la Marina con Norman Wisdom, y

La fugitiva del Rhin Eastmancolor, por Juliette Greco y O. W. Fischer (Mayores de 14 años)

En CARRION

FICHA TECNICA. - Nacionalidad Norteamericana. - Director Marc Daniels. - Principales in terpretes: Laurence Olivier, Julie Harris, George G. Scott.

La novela de Graham Greene, del mismo titulo, ha sido llevada ya en dos ocasiones a la pantella, la orimera, por John Ford, y como principal intérprete Henry Fonda, la segunda ésta que ahora se es trena en la pantalla del Teatro Carrión, dirigida por Marc Daniels interpretada por el coloso Laurence Olivier. Sin embargo, de entre las dos películas nos quedamos con la primera, por la sencilla ra zón de que ella era una auténtico film, donde jugaban cámara, actores y escenarios, y en ésta, pese a su fidelidad a la novela de Greene no deja de ser una magnifica, esc exhibición de las portentosas dotes interpretativas del hombre que más gloria ha dado al moder teatro inglés, y por supuesto al

Laurence Olivier le es todo en "El poder y la gloria" film que fue presentado en la Semana Internaional de Cine Religioso y de Valo es Humanos en el año 1963, y en orno a él se mueve el conflicto de nombre, del sacerdote protagonista Laurence Olivier se interpreta má que hacerlo con un personaje, con ına ductilidad asombrosa, reflejando con su soberbia mimica el estado de ánimo de cada momento. Es exclusivamente por el actor, por lo que merece ser vista la película. suficientemente conocida ya por la ovela y sobre la que, insistimos Marc Daniels se ha mantenido con una fidelidad excesiva, provocando la ruptura del excelente tema cinematográfico que sin duda contiene la narración. Una lástima

RICARDO

## El martes comenzará el rodaje de la película sobre Valladolid

La productora piensa realizar un film sobre las Fiestas de la Hispanidad

Hace ya bastante tiempo dimos la noticia de que iba a ser rodada una película sobre Valladolid. Sin embargo el tiempo pasó y el film no había dado comienzo. Ultimamente, ciertos rumores circularon en el sentido de que el trabajo había sido aplazado indefinidamente, lo cual, más o menos, quería decir que la película sobre Valla dolid no se haria. De ahi que nos hayamos puesto al habla con Manuel Ramos Cabello, realizador del

-La película comenzará a rodarse el martes -nos dice-, y a estos efectos se encontrarán aqui nuestros equipos de filmación. Como director técnico tengo ya hechas las debidas localizaciones. -Pero, ¿quién produce esta pelicula?

-La produce Teletecnicine Internacional, de Barcelona, representante en España de GEOR Inforfilm International, y de la que es director gerente don Rafael Ba-

-¿Por qué, precisamente, una película sobre Valladolid?

-Porque considero y estoy convencido de que Valladolid encierra en su historia valores como pare merecerlo, y en cuanto a su evolución industrial, también estoy convencido de que es uno de los centros con los que España debe contar en todos los terrenos.

-¿Quién hace el guion? -Está a mi cargo, como la rea lización

-En qué se ha apoyado para ello?

-Principalmente en todos los detalles y datos históricos que me han proporcionado y seguirán proporionándome los organismos correscondientes, aparte de los que ya

DELICIAS Desde las 4,30

PROGRAMA DE ACCION! La frontera sin lev Fernando Casanova, y Pánico en Banakok

Scope Color, por Kerwin Mathews - (Toleradas)



Quizás este pasaje, tan típico de nuestra ciudad, haya entrado en los proyectos de filmación del señor Ramos Cabello.

-¿Cuál será el formato del film? —Treinta y cinco milimetros; rabajo de profesionales.

-¿Y su destino? -Esta película va destinada a eromocionar el turismo y la indus tria no sólo en el interior, sino en el exterior de España, puesto que película va a ser una simple nuestra organización —en este caso tera de negocios a la cual capta Inforfilm Internacional— cuenta mos desde que descienda del av

-¿La mayor dificultad? -Poder conseguir que el es

tador quede prendido en el te desde el principio hasta el final −¿Y cómo lo va a conseguir -Porque el protagonista de

-¿Cuántos films lleva realizados?

## Orquesta LOS MAJARAS

Presentación en VALLADOLID de



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos

## Es el nuevo tractor 7000-64 CV de Barreiros

iCompruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted Estamos a sus órdenes en:

Generalisimo, Teléfonos 224452 - 224540

CONCESIONARIO DE BARREIROS



-Esta será el séptimo.

con una red mundial de proyección en el aeropuerto de Villan

-¿La duración del viaje? ¿De la cartera? -No, de la película. -Una hora y cuarto.

-¿Presupuesto? —Dos millones de pesetas. -¿Cuántas personas moverá?

-Veintitrés técnicos. - Se limitará a Valladolid, Ni mucho menos. La provin será también intérprete en

-¿Y qué puede suponer para industriales?

-Se ha demostrado plename el incalculable valor positivo tiene el poder brindar al púb del exterior lo que es un comp roceso de fabricación, lo cual dunda en una promoción, indire noro muy positiva, de sus prop productos.

-: Veremos los vellisoletanos te film?

-- El estreno oficial se realiza precisemente, en Valiadolid. -: Hay muchas productoras Esnaña destinadas a este tipo realizaciones? -No, son muy nocas y creo

si este tino de cine se difund con más profusión y sa nusiera l nterés en él. conseguiriamos es propios españoles aprendie valorar mucho más lo que ierra nuestra piel de toro. Petes han side las declaracio de Manuel Pamos. El martes mienza el rodate de una pelíc one ha sido discutida últimame Y, además, la productora, se nos informa nosteriormente. sa efectuar el rodaie de otra

lícula sobre las Fiestas de la panidad, que se celebrarán en r tra cirdad con ocasion del V C tenario del matrimonio de los ves Católicos. RICARDO

## FICHAJES Y TRASPASO

VALENCIA. (PYRESA.) sido firmado el contrato del Va cia con el guardameta José Ant Illumbe Idarrata. Tiene veint tre años, mide 1,86 y pesa oche kilos. Jugó en el Santander, do fue internacional juvenil; Real Unión de Irún y en el Los fiés actualmente.

\*\*\*\* CUATRO CONSEJOS

ridad durante la noche:

-Disminuya su velocidad. -Incremente su visibilidad.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturn será para usted agrada ble y segura.

dad

a entrad

ue el esp

en el te

a el final

consegui

nista de

simple cual capt

da del av Villan

viaje?

esetas.

moverá

alladolid,

La provi

positivo

un comp

. lo cual

ón, indire

sus prop

soletanos

sa realiz

oductoras

este tipo

e difund nusiera

iriamos

anrend'e

lo que

declaracio

l martes

una peli

itimame

ctora, se

mente. p

de otra

is de la

del V O

o de los

RICARDO

ASPASO

De,

BA.) -

to del Va

José Ant

ne veinti

pesa oche

ander, do

en el Los

-20-2-20-0

SEJOS

la noche

locidad. visibilidad.

n cuenta,

d agrada

m Cli

toro.

adolid.

r al públi

abello.

ad?



## INDUSTRIA ESPAÑOLA DEL AUTOMOVIL

Dinersos econtecimientos recientes han puesto de actualidad a nuestra industria del automóvil, rolviendo a salir a la superficie de los comentarios periodisticos la conocida realidad de su fuerte dependencia técnica y cun economico del exterior.

Hay expertos que ascguran que dene irse a la fabricación de un coche nacional, con todo lo que ello implica de propia investigación y puesta a punto de nuevos modelos, al raso que otros estiman que ello sería uescabeilado en un sector donde la tendencia mundial es a la concentración de empresas hasta llegar poco menos que a la marca única, aunque con diversidad de mode. los, para atender los distintos niveles económicos de una demanda en realidad bustante diversificada

Sin intentar ahora pronunciarnos por ninguna de las dos alternativas que a la producción nacional de automóviles se le ojrece, lo que si parece evidente es que en El sector que comentamos y más concretamente en la rama del automóvil ligero o de turismo, España ha licçado a una mayoría de edad "sui géneris", ya que con una producción cada vez mayor y un mercado en continuado auge, la aportación de técnica propia es en reaidad muy escasa.

En el ai.o 1968, y segun estadisticas oficiales, la producción española de vehículos ligeros alcanzó la cifra de 310.530 unidades, lo que supuso un aumento de algo más del 13 por 100 en relación con el año anterior.

Creemos que no es exagerado calcular que la pio-ducción senalada queda bastante por baro de la capacidad real de nuestras fabricas, la cual liene ya que encontrarse muy por encima de las 400.600 unidades al año. Por consiguiente y aun sin contar con las nuevas ampliaciones de capacidad que seguramente acometan algunas de las empresas, no existe en la actualidad ninguna dificultad para atender los requerimientos as una mayor demanda. Esta característica de plena suficiencia no es obstáculo para que en algunos modelos los comadores tengan que esperar algunas fechas para que el vehiculo les sea entregado.

Por diversas circunstancias, entre las que figuran como muy importantes su amplia gama de modelos y también la de poseer el tipo más economico de cuantos existen en nuestro mercado, la firma "Seat" es la que tigura a la cabeza de la producción, con casi el 60 por 100 de la misma, seguida por "Fasa", aunque a bastante distancia. Pero más que estas comparaciones entre empresas, lo que interesa destacar aqui es que el mercaco español, aunque en proporciones muy distintas, se le disputan siete empresus, con una decena de marcas y una treintena de modelos, por lo que. lógicamente, casi todas las series de fabricación son cortas, lo que tiene desfaverable influencia en los costos.

Por lo que se refiere a vehículos industriales, en los que se incluyen las versiones industriales de los vehículos ligeros, la producción en el pasacio año ascendió a 79.872 unidades, con alza del 16,5 por 160 sobre la Cc 1967. Dadas las distintas características de estas fabricaciones respecto a los coches de turismo, la cifra de vehículos industriales es más relevante que la de estos, si bien hay que indicar que las empresas son más de veinle, algunas de ellas de muy escasa producción.

Tiniendo en cuenta las distintas características de los vehículos que se incluyen entre industriales, es dificil la clasificación de las mismas. Entre las que fabrican grandes camiones destucan "Enasa" y "Bairciros" Por 'o genera!, la producción de camiones supera las necesidades del mercado nacional, por lo que una parte de los que se fabrican se destinan a la exportacion.

Muy eniazada con la industria del automóvil, dado que en bastantes casos son las mismas empresas las que los fabrican, se encuentra la produccion de tractores de ruedas, que son los que de manera preserente se emplean en la agricultura. En 1968 el número de tractores labricados en España fue de 19.868, con aumento del 4.4 por 100 sorre el año anterior.

Las cifras expuestas dan una idea bastante complete. de la importancia que en nuestro país ha llegado a alcanzar la industria del automovil, importancia que, seçún to:los los pronósticos, ha de seguir aumentando con hastunte rapidez, dado que el mercada crece a medida que lo hace el poder adquisitivo de las familias españolas. Recientemente, y con el deseo de elevar sus ventas, varias firmas han rebajado de munera apreciable los precios de sus modelos.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



# El faro antideslumbrante, homologado

### Para final de año estará abastecido el mercado ligeramente coste será superior a un equipo óptimo normal

muchos elementos del automó-

ejemplo arcos de acero de se-

guridad, limitación de superfi-

cies cortantes, barra del volan-

te telescopica, incluso los cin-turones de seguridad.

-Si; pero eso depende del

interes que cada pais ponga en

los elementos de seguridad publica. Además se debe apoyar en las estadísticas de acciden-

tes; en fm, muchas cosas que deben tener un detenido estu-

dio. Aqui, en España, me pa-

El último día del mes de enero de 1966 publicábamos un inventor vallisoletano que había descubierto un mecanismo capaz de evitar el deslumbramiento de los conducto res circulando en carretera. Se preparaba entonces para enviar a la Exposición Internacional de Inventores de Bruselas su "faro antideslumbrante" meses después teníamos conocimiento de que había sido galardonado con la Medalla de Oro de la Exposición. Después, el invento comenzó a interesar se higieron las pruebas y, por fin hace unos días ha sido homologado y se dispone su fabricación en serie

Hemos vuelto a charlar con don Daniel Valbuena en su taller de la calle Vega, un taller dedicado excluivamente a la electricidad del automóvil y que le sirve además de laboratorio para sus experimentos.

-Todo ésto, desde entonces ha seguido un camino de perfeccionamiento, primero con el reflector, que ha de tener óp-timas condiciones, y después con el vidrio óptico. Ha sido la empresa Nerva la que hizo el molde base bajo mi asesoramiento, y varias factorías es-tán encargadas de fabricar el faro en serie.

-¿Cuándo aparecerá en el

—Espero que para septiembre, y a final de año, cuantos au-tomovilistas lo deseen podrán gozar del reflector antideslumbrante. ¿Qué ha significado para

usted su homologación? Es como una garantía de que en tiempos pensé que pod ia ser util. -¿Va a ser obligatoria su utilización?

-No; de momento, no. Para ser obligatorio un elemento, ha de pasar por innumerables pruebas y, además, servir du-rante bastantes años. Espero que si no llega a ser obligatorio, si aconsejable. Sin embargo, en los Esta-

dos Unidos son obligatorios

vil que en Europa en ocasiones ni siquiera aconsejan como por paña del alumbrado que orgala Jefatura Central de

> -Pero, ¿el automóvil es una máquina perfecta?

-Indudablemente casi lo es. Tenga en cuenta que la mayoría de los accidentes se deb∈n a fallos humanos, no técnicos. -Sin embargo, se sigue utili-

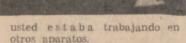
zando el motor de explosión. -Bueno, ese es otro tema. Lo ideal sería el electrico; pero

rece una excelante idea la cam- aún no se ha llegado a la perfección total.

> -En cuanto a acumuladores y baterias, ¿no cree usted que si los grandes "trust" petreleros no ofrecieran resistencia no se habria impuesto ya este tipo de motor?

> -Creo que si. Además, ¿qué no se mueve ahora con la electricidad?

> -Volviendo a su trabajo, senor Valbuena, recordamos que



-Si; pero absorbe mucho tiempo y dinero. Si existiera en España alguna asociación del tipo del que tengo entendico existe en Alemania, donde se clasifican los descubrimientos las ideas, v se archivan, se podria trabajar mejor.

-¿Y el Instituto de Investigaciones Cientificas?

-No, no creo que trabajen asi. Alli me examinaron el proyector antideslumbrante y nada

-¿Y ha trabajado solo?

-En España han sido informadas muchisimas personas y radie me ha dicho "¿Qué le hace falta a usted?'

Y el faro, el proyector antideslumbrante está ahí, fabricándose para quien quiera utilizarlo. Su coste será ligeramente superior a un equipo optimo normal de cualquier automovil y, sin embargo, su uso evitará esos segundos de ceguera total que se producen al cruzarse dos automóviles por la noche, in luso con la luz corta o de cruce. El proyector antideslumbrante está a disposición de los conductores conscientes de que su automóvil no es sólo un elemento de trabajo o de placer, sino una máquina capaz de matar también

RICARDO



El automóvil del señor Valbuena, des de hace años, por supuesto, está equipado con el faro antideslumbrante.

<del>\^^^^^</del>

# LA CIRCULACION

NEUMATICOS

Es conveniente cambiar los

neumáticos en forma de equis cada diez mil kilómetros, para

lograr un desgaste uniforme.

La rueda de repuesto también ha de participar en esta rota-

ción. La rueda delantera iza quierda ha de colocarse en la parte trasera derecha, etcétera;

indicaciones del fabricante, pa-

ra cada tipo de coche y rueda.

CAJA DE VELOCIDADES

Comprobar el nivel de aceite

Consejos prácticos para quien quiera

atenderles

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

BATERIA

El nivel del electrolito debe sobresalir por encuna de las placas aproximadamente un centimetro. No debe utilizarse sino agua destilada. Debe eliminarse el posible sulfatado exis-tente en los bornes con un cepillo fuerte, y engrasar los bornes despues con vaselina.

Si el motor no arranca por estar la bateria descargada, conviene proceder de dos maneras: Primera, quite el con-tacto, pise el pedal del embra-gue (manteniendolo ası) y coloque la palanca de cambio en segunda o tercera velocidad. Hagase empujar hasta que el coche adquiera suficiente im-pulso (unos 25 ó 30 kilómetros por hora) y entonces ponga el contacto, suelte rapidamente el pedal del embrague y acelere hasta que el motor arranque. También se puede arrancar en marcha atras si lo permite la inclinación del terreno. En otro caso, puede servirse de la bateria de otro coche para su

Es necesario dos cables de cobre bien aislados y provistos de pinzas de contacto en ambos extremos. La bateria de otro coche ha de ser del mismo vol-taje que la suya. Conecte con uno de los cables las bornas positivas (+) de las baterias de los dos vehículos, y con el otro cable las bornas negativas -). Una vez hechas las conexiones proceda para arrancar de la forma habitual.

CARBURADOR

Es pieza importantisima del motor. Se impone la limpieza del mismo antes de emprender unas largas vacaciones, así co-mo su reglaje. Esto debe hacerse, logicamente, por un espe-cialista. Es conveniente tambien limpiar el filtro de aire. Para ello, cada automovilista debe seguir las indicaciones del constructor segun la marca del vehiculo.

ENCENDIDO

Imprescindiblemente la comprobación de bujias y platinos. Estos deben tener la separación debida y encontrarse en buenas condiciones. En cuanto a las bujias, el cambiarlas no implica un excesivo gasto.

FRENOS

El reglaje de los frenos es fundamental. Esta operación debe realizarse en un taller especializado comprobando la se paración de las zapatas del tambor, asi como el liquido de

en la caja de cambios. Es acon-sejable cambiarlo en visperas de un largo viaje aunque toda-via no haya llegado su fecha de renovación. La caja de cam-bios debe ofrecer una suavidad

CHASIS

Compruebe que se ha efec-tuado en su debido momento comprobar la presión de los neumáticos, de acuerdo con las

sión de la chapa.

el engrase correspondiente. Procure situar el coche en un puente elevader, lo que le per-mitira observar los bajos y pre-ver atacar una posible corro-

Es aconsejable un liquido corrosivo, sobre todo en los luga-res proximes al mar. Al mismo tiempo, se podrá observar el estado de la direc-

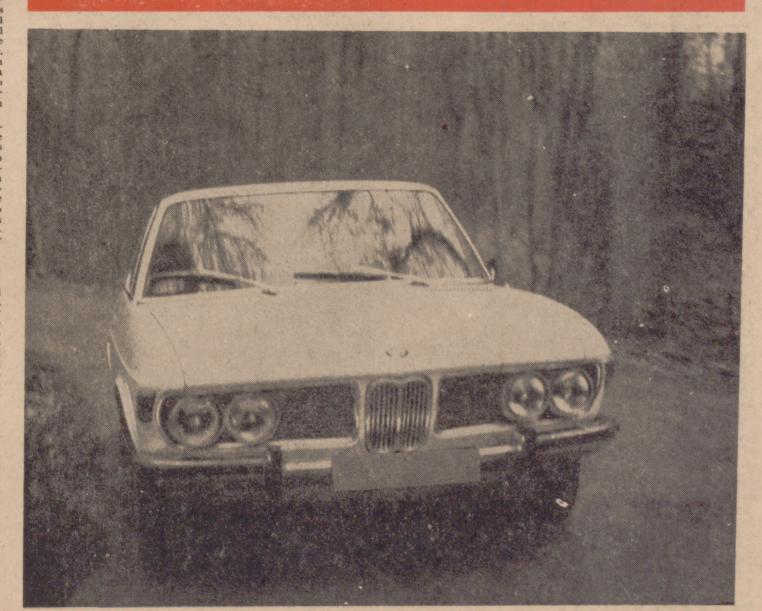
QUE HAY QUE LLEVAR

Siempre será útil llevar dos o tres bujias del mismo tipo de las que gasta el motor, una bobina de alta tensión, una lata de aceite un juego de lamparas de recambio, una correa de ventilador, juego de herramien-tas: alicates destorn i ll a d o r, llaves, linterna, etc. Tampoco

estará de más disponer de un pequeño extintor de incendios. En caso de incendio del motor de be proceder rapidam inte, apartandose a un lado de la ca-rretera, frenando el coche. Es muy importante no perder la calma y hacer salir lo más rápidamente posible a los ocu-partes del vehículo. Con el extinter, una manta, tierra o are-na puede ayudar a sofocar las llamas. No eche nunca agua. Si el fuego se acerca al depósito

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

de gaselina es conveniente ale-jarse del vehiculo para evitar las peligrosas consecuencias de una explosión.



## 1969: Año de muchos tormentos

## A consecuencia de rayos mueren muchos más hombres que mujeres

El Servicio Meteorológico Nacional lleva con minuciosidad extraordinaria la estadística de víctimas fulminadas por rayos, en busca de que sean tomadas las precauciones debidas para evitarlos, en lo posible. La citra máxima, desde 1941 a Fuera calzados húmedos. hoy, fue la de 1949. Murieron 104 | hombres y 28 mujeres. Siguio la de cuevas. ¡peligro! 1959, ahora hace diez años, con 100 hombres muertos y 30 mujeres.

¿Cómo será 1969? Lo schalába- son de piedra y están mojadas. mos en la semana última. Hay mucha humedad en el subsuelo y bas- de los vagones de ferrocarril, autotan tanto no se vaya, habrá moti- cares y tractores. Eliminen las anvos para esperar tormentas en tenas, automovilistas. cuanto «pique» algo el Sol.

En previsión de estos fenómenos conviene adoptar precauciones para | mayores. casos de tormentas:

No se refugien debajo de los ár boles, si están solos. Formando bosque el peligro disminuye.

casa para contemplar la grandiosi- punta, y rechacen guarecerse dondad de la tormenta.

En las casas de campo, tengan cuidado. Cierren todas las puertas, no se acerquen a las chimeneas.

Huyan de las bodegas, de las

Cierren también las portezuelas

En los bosques -amplios- no elijan para guarecerse los árboles

Si sienten miedo, lo mejor será tumbarse en el suelo, aunque cai-

## Pollos en granja: 18 pesetas kilo vivo

## Las gallinas están de balde:

sar de ciertas indolencias. Los prenera que pronte quedará resuelta

Sin embargo, tal afirmación no la cree nadie. O casi nadie. Cuaudo esperábamos novedades favora bles, la noticia de una ampliación de excedentes ha conturbado los mejores ánimos. La población veraneante no será suficiente para alegrar la situación ¿Cómo quedaría resuelto el problema? Por lo que dicen los expertos, dando de baja a tres millones de gallinas en el «cscalafón» aviar...



PERO SEGURO Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS sin pérdida de horas de trabajo gocio. Teléfono 232298

No son recomendables las pare-des de las viviendas, sobre todo si

Huyan de vallas y masas metáli-

a trece, sin comprador

No acaba de entrar en caja la l Sin entrar en discusiones sobre economia avicola. Las camaras de la necesidad de comer pollos a dos la C. A. T. se están llenando, a pe | carrillos, y por dos perras gordas, diremos a ustedes que a pie de cios no son malos del todo, de ma- granja, esto es, al por mayor, s compran broilers a 18 pesetas kilo vivo - el colmo-, y a 13 pesetas hay gallinas para apestar un mercado, sin compradores.

LANEROS

¿Se ha disparado el mercado de será enorme y extraordinaria en lana? Parece que sí, a juzgar por cualquier caso, a pesar de que los las cotizaciones conocidas en los calores demasiado fuertes han desúltimos días. En Extremadura se compuesto el paisaje cereal, en han llegado a pagar setenta pese- parte, singularmente en zonas antas kilo sucio o sin lavar. En Soria daluzas. Se debe creer que en am no quieren hacer transacciones a bas Castillas, Aragón y León habrá ciegas, y algo parecido sucede en para dar y tomar. Salamanca, que se sepa. En la provincia de Madrid, los representantes catalanes han comprado a 3840 pesetas y las calidades mejores no bajan de 55.

Los ganaderos que no han esquilado aún, forzosamente tienen que hacerlo, a fin de no dañar a ovejas y corderos y perder lo que em-Clases para productores pieza a ser interesante en este ne-

Ya iba siendo hora.

## No se asomen a la puerta de la j gan rayos a granel o chuzos de

Las tierras arcillosas encierran nayor peligro.

nente.

de hayan caído rayos anterior

os rugoses.

Rechacen herramientas de hie

No se acerquen a los animales. Menos, si se encuentran mojados. Peligro en los manantiales altos. ¿Dónde se está mejor dentro de a casa? Sin duca, en la cama, sobre todo si es de madera.

Quiten antenas, fusibles, chiva-

or si acaso.

Finalmente, si en el pueblo o donde sea, se está desarrollando un rra, con humodad suficiente.

comenzado. Prisa la hay en todas

partes. Y miedo también. Se teme

el agostamiento prematuro. De la

primavera se ha pasado a un vera

no riguroso. Es posible que en al-

gunas comarcas, el peso específico

se encuentre tambaleante. Ya veremos. La verdad es que la cosecha

Novedad: algunos trigos de baja

calidad acaban de convertirse en

piensos, pasándose a la ganadería.

Entendemos la decisión como justa,

porque trigo sobra en todas partes

y nada mejor que venderle en ca-

Por lo demás, inactividad en el

mercado de piensos, con la compli de

sa antes que malvenderle fuera.

## ¿Por qué venden envasado el de semillas y no el de oliva?

sienian cómodos con la fórmula ciásica grasa de oliva y nada más. arbitrada por la Comisaría de Se puede asegurar del todo. Abastecimientos, pero el hecho de En cuanto a exportaciones, naque funcione un precio político y da o muy poco. En la segunda seun comprador "universal", también mana de junio la contratación fue político, no deja de resultar preo- de 643,5 toneladas, la mayor parte cupante.

Ya hemos llegado al summum. Ahora, ¿qué? Ahora nada... por nia, 86. Muy poco. Si es momento tos y todo lo que esté en contacto ahora, asimismo. La calma existencon la energia eléctrica. Retiren te cs antipática y el desinterés las peras de las mesillas de noche. pregona que nadie está contento dimos exportar 153.500 toneladas; Los edificios de hormigón son en esta economía, por la falta de en 1961, menos: 142.275; en 1964, movimiento en ella. En este mo-Interesante es saber cómo se mento al aceitero no se le ocurre practica la respiración artificial, nada, salvo preguntar sobre lo que conjunto vendido en estos seis mehaya de suceder.

nublado muy fuerte, váyanse don- peor momento conocido. Y resul- portásemos 47.000 toneladas es dede haya un pararrayos. Es lo me ta rechazable que cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente. Las zafras de la Muñoz sobre aproximaciones entre pequeño almacén, situado en casamblea gue cuando todos masiado elocuente con casamblea que cuando con casa or, sobre todo si los dueños tie- los aceites de semillas se venden Comisaría de Abastecimientos y los rios Thomson y Segura, acogenen cebado el pozo de tema de tie- envasados, el de oliva disfrute de Transportes están llenas y en es-

Algunos trigos de boja calidad pasan a la ganadería

En gran parte del país están ter-, Real -dicen, sin que haya sido, caso probable -seguro- de que el

ninando de segar y sólo en el Nor- posible la comprobación- se acer- S. N. C. no resuelva su gran pro-

te hay provincias que apenas han ca a 4,00 pesetas Es posible que en blema. De la avena se puede repe-

agosto sea más barata aún, en el tir el argumento.

Se presenta como nunca la cosecha de patata de media esta-

¿Scran muchos o pocos los tubérculos? Muchos, por io visto;

provincia de León y dentro de ella a la zona de Astorga.

ción y sobre todo, la tardía. A pesar de las heladas de mayo y ju-

do a nuestra Redacción indican que la recolección será superior

pero convicue considerar que el precio de judias lentejas y gar-

banzos es insoportable para "primeros platos", de manera que por

os árboles de corteza lisa y 110 posible que los oleicultores se sieran tomar en las comidas su masiado tiempo.

de las cuales la estarán embarcan do para Australia. Después Italia compró 134 toneladas, y Alemaoportuno de establecer comparaciones, sepan ustedes que en 1960 pualgo más de 100.000, y en 1967, menos de 90.000. No hay noticia del ses y pico de 1969, pero el hecho

El mercado se encuentra en el de que en el año último sólo ex

Mientras continúen paralizadas facilitan aceite español envasado, aún, aun cuando cabe pensar que las exportaciones, el mercado acei- controlado y precintado? ¿Miedo a esta vez no hará falta llenar pis-En caso de escoger, convendrán tero pasará muy malos ratos. Es las "gangas"? Los españoles qui- cinas, como no hace todavía de-

## EL DIA 15, ASAMBLE Para el próximo martes, dia 15

está senalada la Asamblea Nacio nal Avícola que designará las pe nencias precisas que aborden problema general.

Es creencia unanime que la pre sidencia del Sindicato Avícola s ñale las personas más conoced ras de la cuestión, y que cl aporten soluciones que puedan si elevadas a la superioridad innu

## EL AGUA VIVA

## Trasvases enodr Murcia y Denver

### Por FRANCISCO ALEMAN SAINZ

dores de otras aguas fluviales, nos una gran bula ¿Por qué no nos tos días se llenarán mucho más ha obligado a muchos a repasar ese mundo natural de la geografia, entregundo nuestra atención a la presencia de una ciudad llamada

Denver, que en el tema de los acercamientos, de las resonancias, iene una población llamada Blan ca, buen número de hablantes de castellano y una situación próxima al paralelo treinta y ocho. Y es más, el viejo nombre del Segura, cuando era rio grande, Thader, parece que quiere decir Colorado. La cuitura es algo misterioso que de pronto irrumpe como posibilidad en el posible trato electivo de certidumbre. Una corresponden las ciudades. Porque es natural, sin

duda, que la ciudad de Murcia, al ncontrarse en la distancia con como una gota de agua, sino e Las sesio Denver, y con unas reiteraciones que el parecido se muestre en tales como la proximidad de los necesidad del agua junto a lo ecanos, haya pensado en que hace ralado anteriormente. El paisan alta un conocimiento mejor, una tiene su apoyo en el paisaje, y és amiliaridad conseguida. Por eso alcanza su más valiosa expres está en el aire de la ciudad del Segura algo que ya se ha realizado en muchas otras ciudades españolas, el hermanamiento en la disincia, una fraternal manera de que una población cuente con otra.

trasvase Tajo-Segura, y al contraio, quizá porque lo que puede unir mas es la repetición realizada con calurosa inteligencia. Parece como si una canción vaquera se caras que sean las patatas, siempre serán más ocratas que las trasplantase en unas parrandas. Claro está que el Gran Canon del La noticia de malas simientes parece circunscrita, per uhora, Colorado pertenece a Arizona, y ciudad de Denver, como lo es a trivisión, co que la «suite» famosa suena lejos vés de la ciudad de Murcia, expolea el D Los últimos precios han sido fiojos. Lo "Arrambarner" de Mc de Denver Aquella linea de un relato de rra esta pendiente del agua.

te menos en los centros producto- a 4.20. y la "Red Pontiac", a 4,70. Todas las patatas catalanas—en Aldous Huxley referia una Murcia en California, que consistía en dos

Las palabras del ministro Silva, rojos surtidores de gasolina y unios contri ave. Eso si, estaba alle la falta de El resulta lluvias como un eco enfático de xpresa el nombre de una cuidad remota.

La fraternización de ciudades haes o clubs) ce tiempo que se repite en la vidlo con dich spañola respecto de otras ciudeastema de des extranjeras que puedan adendea otorga rarse en esa manera cordial deidades depo varecido. Las razones que ostentaeza. Así, a Murcia y Denver pueden dar lugwa División a una aproximación valiosa enientras of cuanto a diferencias, porque no s En el cur trata del vivo retrato, sino de Inino de la direccion en que se presenta el filel Sabadel proposit

Claro está que se trata solamentsta propues de un proyecto que convertir colea, a cele se perfecciona con el trato, con la LA SESIO iclaciones. No se trata de parecer desde la cosccha. Pero para los niños murcia

-y para los mayores, en la g cueva másica de la memoriaaigo que ies hará tener los

Annie Oakley para traer a Eure y a España, la gran parada Oeste. El agua, aun en la distancia, a propues

## res. En la previncia de Ciudad pleno arranque ahora—se encuentran en el mercado a 3,50.

cación del «alojamiento». Ofrecen la cebada a 4,50 pesetas kilo y bastantero se colizó hace unos días a 3,60-3,30 pesetas kilo; la "Desirée"

alubias, subidas a una parra inaccesible.

### LUNES

7.45: Carta de ajuste.

8,00: Apertura y presentación.

8 30: Telediarie. 000: Avances.

9,02: Cita en septiembre: Ma-temáticas. Lengua. 10 00: Cierre.

SOBREMESA 1 45: Carta de ajuste.

2 00: Apertura y presentación. 2,02: Panorama de actualidad.

3,00: Telediario. 3.35: El tiempo.

Café, copa y bulo. ESPECIAL

3,55: Avances. 4,00: Vuelta Ciclista a Fran-cia. En directo.

SOBREMESA (continuación) 5.15: Avances.

5,16: Nivel de vida. 5,46: "Bonanza"

6.45: El oro del tiempo. 6.50: Clerre.

TARDE 7,15: Carta de ajuste.

7,30: Apertura y presentación. 7,32: "Laberinto". Programa infantil.

7.55: Dibujos animados. 8.10: Avance informativo. 8.12: España al dia.

El estado de la cuestion.

NOCHE 8 59: Avances

9,00: Ayer, domingo. 9 28: Avances.

9,30: Telediario 10,00: Vuelta Ciclista a Francia

Avances. Hora punta.
"Los hombres saben, los

pueblos marchan". 11,20: El espectador y el len-

guaje. 11 30: "Mannix".

00 20: Telediario. 00,35: Despedida y cierre. UHF

7.15: Carta de ajuste.

8 00: Presentación y avances, 8,02: Dibujos animados. A vista de pajaro.

Play Bach. 9 30: Telediario. 10,00: Avances. 10,02: Escritores en TV.

Filmoteca TV.

### MARTES MATINAL

45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días.

8 30: Telediario. 9 00: Avances.

9 02: Cita en septiembre: Ciencias. Francés. Inglés. 10 00: Cierre.

SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste.

2,00: Apertura y presentación. 2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3 35: El tiempo. 3 45: Café, copa y bulo. 3 55: Nivel de vida.

ESPECIAL 4,25: Avances.

4.30: Vuelta Ciclista a Fran-cia. En directo. SOBREMESA (continuación)

5.45: Avances. 5,46: "Mi bella genio". 5,15: El oro del tiempo. 5,20: Cierre.

TARDE 7 15: Carta de ajuste.

7,30: Apertura y presentación.
7,32: "Flipper".
7,55: Dibujos animados.
8 10: Avanes informativo.
8 12: España al dia.

8,30: Cartel de toros. NOCHE

8 59: Avances. 9.00: Teleclub. 9 25: Avances 9 30: Telediario.

10,00: Vuelta Ciclista a Francia, Resumen filmado. Hilo directo.

Avances. 10,25: El mundo de la postguerra. 10,55: Estudio 1: "Catalina de

Aragón". 00 20: Telediario. 60,35: Despedida y cierre. UHF 7.15: Carta de ajuste.

8,00: Presentación y avances. 8,02: Documento. 9,00: Voces de color. 9 30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Francia 10,15: Hilo directo.
10,25: "La conquista del espacio".
11 25: Medio siglo de imagen.

11,55: Cierre.

## MIERCOLES

MATINAL 7 45: Carta de ajuste.

8 00: Apertura y presentación. 8 02: Buenos días. 8,30: Telediario.

9 00: Avances.
9,02: Cita en septiembre: Latin. Geografia.
10,00: Cierre. SOBREMESA

1 45: Carta de ajuste. 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Panorama de actualidad. 3 00: Telediario. 3 35: El tiempo.

El ticmpo. 3 45: Café, copa y bulo. 3 55: Nivel de vida. ESPECIAL

4,25: Avances. 430: Vuelta Ciclista a Francia. En directo. SOBREMESA (continuación)

5,25: Avances. 5 30: "Daktari". 6.25: El oro del tiempo.

NOTA.—Se prevé para esta sebremesa la retransmisión en directo de las operaciones de lanzamiento del "Apolo XI" con destino a la Luna. TARDE

7 15: Carta de ajuste. 7,30: Apertura y presentación. 7 32: Antena infantil. 8 25: Dibujos animados. 8 40: Avance informativo.

8 42: España al día. NOCHE 900: Misterios al descubierto. 930: Telediario. 1000: Vuelta Ciclista a Fran-

cia. Resumen filmado. 10,15: Poesia e imagen. 10 30: "Cristing y los hombres" 11 00: Tele-Ritmo. 11,25: El espectador y el lenguaje. 11 39: "Tronside".

00 20: Telediario. 00 35: Despedida y cierre. UHF 7.15: Carta de ajuste. 8 00: Presentación y avances. 8,02: "Expreso a Petticoat".

Encuentro con la músi-ca. Conciertos con Leo-nard Bernstein.

Telediario. "Yo fui criminal". 11 00: Cuestión urgente. 11,30: Luces en la noche.

### JUEVES

MATINAL 7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentacion. 8,02: Buenos días.

8 30: Telediario. 9,00: Avances.

9,02: Cita en septiembre: Francés. Inglés. Matemáticas. 10 00: Cierre. SOBREMESA

145: Carta de ajuste. 200: Apertura y presentación. 202: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario.

3 35. El tiempo. 3 45: Café, copa y bulo. 3 55: Nivel de vida. ESPECIAL 4 30: Vuelta Ciclista a Fran-

cia. En directo. SOBREMESA (contínuación) 5,45: Avances 5 46: "Jim West". 6,45: El oro del tiempo.

50: Cierre. TARDE 7 15: Carta de ajuste. Apertura y presentación. "El capitan Escarlata".

7,55: Dibujos animados. 8 16: Avance informativo. 8 12: España al día. 8 30: España viva. NOCHE 9.00: Telediario.

9.30: Campeonato de Europa de la Canción. En directo desde Bélgica.

11,00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado.

11 15: Hilo directo. 11 30: Momento en Ja... 11 35: Programa informativo.

10: Telediario. ESPECIAL. 00,20: "Apolo XI". Transmision en directo. 1,00: Despedida y cierre. UHF

7 15: Carta de ajuste.

10 15: Hilo directo.

8 00: Presentación y avances. 8,02: "Mi marciano favorito". 8 30: A todo gas. 9 00: Viaje sin pasaporte. 9 30: Telediario. 10 00: Viale Ciclista a Fran-

## VIERNES

MATINAL 7,45: Carta de ajuste, 8,00: Apertura y presentación. 8,02: Buenos días.

8 30: Telediario. SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste.

2,00: Apertura y presentación. 2,02: Panorama de actualidad. ESPECIAL

3,12: Avances. 3,15: Vuelta Ciclista a Fran-cia. En directo. SOBREMESA (continuación) 4,30: Avances. 4 31: Nivel de vida.

5.01: La casa de los Martínez. 6.00: El oro del tiempo. 6,10: Cierre. TARDE 7,15: Carta de ajuste.

7,30: Apertura y presentación. 7 32: Nuestra guitarra. 7,55: Dibujos animados. 8 10: Avance informativo. 8,12: España al dia.

9 00: Ojos nuevos. 9 30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Fran-cia. Reportaje filmado. 10 15: Musica en imagen. 10 25: Kisa española: "Que so-

11,40: Biografía: Concha Es-

8,30: Por tierra, mar y aire.

pina. 06,10: Telediario. ESPECIAL 00,20: "Apolo XI". Conexión en directo.

lo me dejas".

1,00: Despedida y cierre. UHF 7.15: Carta de ajuste. 8 00: Presentación y avances. 8,02: Siete días.

8,30: Música en la intimidad. 9.00: Conozca usted España. 9,30: Telediario. 10 00: Avances. 10 02: "Arresto y juicio". 11,30: Dirige Von Karajan, 12,10: Ateneo.

NOTA. -- Las retransmisiones los programas especiales de 10,25: Teatro de siempre: "El si de las niñas". estos dias están sujetos a modificaciones. Estas modificaciones se comunicarán oportunament.e

12,30: Cierre.

## SABADO

MATINAL

7.45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8 02: Buenos días.

8,30: Telediario. 9 00: Avances.

9,02: Cita en septiembre: Geografía. Lengua. 10 00: Cierre. SOBREMESA

145: Carta de ajuste. 2,00: Apertura y presentación. 2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario.

3 35: El tiempo. 3,45: Cafe, copa y bulo. 3,55: Telecrónica.

ESPECIAL 4 25: Avances. 4,30: Vuelta Ciclista a Fran-cia Retransmisión en directo del final de etapa.

TARDE

5 44: Avances. 5,45: Clan familiar. 6,25: Habla contigo Jesús Urteaga. ESPECIAL

6,30: Torneo de las Seis Naciones. Retransmisión en directo desde Madrid. TARDE (continuación).

8 15: Fauna. 45: Manos al volante. NOCHE 9,00: TVE es noticia. 9,25: Avances. 9.30: Telediario.

10,00: Vuelta Ciclista a Fran-cia. Resumen filmado. 10.16: Opinión pública. 10.30: Galas del Sábado. 12.00: "Judo el Defensor".

### 00,05: Despedida y cierre. UHF

1 00: Telediario.

7,15: Carta de ajuste. 8,00: Presentación y avances. 8,02: Dibujos animados. 8,25: En busca de... "El astro

8 50: "Apolo XI". Imágenes en 9,30: Telediario. 10.00: Vuelta Ciclista a Fran-

10 15: Opinión pública. 10 29: Avances. 10,30; Cine Club.

más grandes, y es que en una los montañas que rodean a Den que contrató a Toro Sentado

un gran elemento de comunicaciónara aum Y lo es, sin duda, a través de estrimero de

\*\*\*\*\*\*\*

DOMINGO MATINAL 9,45: Carta de ajuste.
10,00: Apertura y presentación.
10,02: La fiesta del Señor.
11,00: Concierto.

12,00: En directo: Beisbol. 13,30: Horizontes. SOBREMESA

2,02: Club Mediodía. 2,45: Perfil de la semana. 3 00: Telediario.

3 30: El tiempo 3,40: "El Virginiano". ESPECIAL 4,30: Vuelta Ciclista a Fran-cia. En directo, llegada a París. Ultima etapa. INFANTIL

5,30: Carrusel del domingo. ESPECIAL 6,30: "Todo". Conexiones en directo con Mundovisión para transmitir image-nes del "Apolo XI", an-tes de la arribada defi-nitiva a la Luna.—Tornco de las Seis Nacio-nes. En directo, desde

el Estadio Vallehermoso. NOCHE

9.30. Telediario.
9.50: El tiempo.
10.00: Vuelta Ciclita a Francia. Resumen filmado.
10.15: Sesión de noche: "Me-

locotón el almibar". 99 15: Telediario. 00 25: Buenas noches 00,40: Despedida y cierre. NOTA IMPORTANTE.—En la madrugada del lunes, aproxima-

### damente a las 6,30 horas, re-transmisión directa desde la Luna de la llegada a ella del 'Apolo XI" y de sus tripulantes.

UHF 600: Carta de ajuste. 6.45: Presentación y avances. 6 47: Dibujos animados. 7 00: "La familia Addams".

7,25: La enciclopedia del mar, 8,25: Recital. 9 30: Telediario.

9.50: El tiempo. 10,00: La Vuelta Ciclista a Francia. 10,16: "Cita con la muerte". 10,45: Hora 11: "¿Por que no vo?"

11,45: Cierre. 

SGCB202

recibio pues

olaudian Delegad a los el sigu Hace po n vuest sesión a nte, José alabras qu a serie nsidero o nas de e

espectac las y con npos par felicito ( español en que ha omoción strucció y tambié s que de pito que represe

raciones

o a feliz

emos que los dep gionales egidos, no s en el r ya que rás del . Os pedí jugador os pare mer ensa la elec

os fugado ellos. Co on al re necesaria activo r deberes adema club. Cre tos en a tambié itraje. C

na pans añola p la lotali ro si de l Será un los ci árbitros

MBLEA

PLENO DEL FUTBOL

## EL 7 DE SEPTIEMBRE, COMIENZO las po e la pre FIGOR SO FICIAL DE LA TEMPORADA

## Podrán sustituirse dos jugadores en partidos

MADRID. (PYRESA). — La pro- Asamblea han sido de manana v para pasar a la elección de los nue Asamblea aprobó la sustitución de los presentada por el Centro de la primera de ellas, el vos iniembros de la Junta Direction de la jugadores cualesquiera a lo larportes Sabadell para la amplia on de la Primera División de Lia 18 clubs en la temporada 70.71, ha sido rechazada por 134.5 lina y urotos contra 86,6 en el curso de la do en Asamblea general anual de la Fe to de Moderación Española de Fútbol.

a falta de El resultado de esta votación no fático dexpresa el número de entidades utbolisticas (Federaciones regionamota. idades haes o clubs) en acuerdo o desacuer en la viddo con dicha propuesta, ya que el ras ciuda stema de votación en esta Asamdan adenica otorga diversos votos a las en ordial deidades deportivas según su natura- cha Mutualidad, hasta la presente ostentaeza. Así, algunos clubs de Prima dar lugara División poseen siete votos, un Ambulatorio en Madrid. En este aliosa enientras otros sólo tienen dos. que no s En el curso del debate, y al ter ino de lamo de la votación, el presidente espera poder disponer de dos más enta el filel Sabadell, señor Rosson, atirmó a principios de temporada (Bilbao proposito de volver a presentar solamenista propuesta en la próxima Asamwertir atlea, a celebrar en 1970.

pondencia to, con la LA SESION DE LA MAÑANA

Cuando se es aba debatiendo

a propuesta del C. D. Sabadell

para aumentar a diecioeno el

recibido por los asambleis-

puestos en pie, mientras

audian al senor Samaranch

Delegado Nacional, tras salu-

a los asamb eistas, pronun-

Hace poco más de dos años,

en vuestra propia casa, daba

ente, José Luis Costa, y en las

labras que ail! pronuncie hice

a serie de sugerencias que

sidero oportano recordar. Al-

unas de ellas as estáis llevan-

o a feliz término y así vemos

espectacular aumento de las

npos para el fútbol modesto

jugadores en la Federación.

s felicito en nombre del depor preparador a través de un rápi-

strucción de campos; pero va de la Federación Españoia.

que debéis abordar. Dije y con la mayor finneza, una aten-

representatividad en las Pe- representativo, a nuestras selec-

nto que es nevesaria una mar ción especial a nuestro fútbol

eraciones Regionales. Cuando ciones nacionales y a los clubs

emos que en la casi totalidad que participan en competiciones

los deportes españoles, los internacionales. liemos termina-

sidentes de 188 Federaciones do esta temporada, desgraciada

ya que no puede caminar officil encontrar soluciones para

rás del resto de los depor- salir rápidamente de estas horas

Os pedí un representante de bajas del fútbo. español.

chas y cómo van surgiendo los

el siguiente discurso:

\*\* rsesión a vuestro nuevo presi-

vés de estimero de chuls en la Primera

lo es a tolivisión, compareció en la asam-

cia, exposea el Delegacio Nacional de

parecer

stre en

o a lo

paisan

aje, y és

expres

murcian n la gr

oria-

r los o

en una a Denv

Sentado

a Euro

parada

stancia,

runicaci

YRESA) m

presidente de la Federacion Espa va. Por las Federaciones regionales go de los noventa minutos de juebolísticas nacionales en la tempo-

el senor Costa se refirió a las actividades de la Mutualidad de Fútbo listas, en contraposición a los últimos intentos de los jugadores por incorporarse a la Seguridad Social a través del Sindicato del Espectáculo. Admitió, sin embargo, que pese a los años de existencia de ditemporada no se contaba sino con año se han conseguido tres más y Zaragoza). Barcelona -con una considerable actividad futbolística en toda la región catalana— aún no lo tiene

A continuación se hizo una expo-

ñola, señor Costa, hizo una exposi se aceptó al candidato de la Vizcai go, sin que los jugadores sustituíc'ón general de las actividades fut-Asturiana, Cántabra, Castellana y Guipuzcoana retiraron sus candidarada pasada. En la fase final de su exposición, Los ciaco puestos a cubrir entre

candidatos de clubs de Primera re cayeron en Valencia, Atlético de Madrid y Atlético de Bilbao, por un período de cuatro años, y en Las Palmas y Sevilla, por dos años Por lo que se refiere a Segunda Di visión, fueron elegidos por cuatra años los representantes del Español y Rayo Vallecano. REDUCCION DE LA TERCERA La actual Tercera División, con ocho grupos de veinte equipos, se reducirá en la mitad para la tem-

sicion del estado de cuentas por

nuestro problema principal

de veinte equipos. A este efecto, la clasificación, ya que la formación de la nueva Tercera será la si-, sino d Las sesiones de trabajo de la parte del tesorero de la Federación, l guiente: Discurso de Samaranch

de Segunda División.

DIVISION

porada 1970-71, con cuatro grupos

la promoción a Segunda División, -Los cincuenta y seis equipos en la temporada 69-70.

-Los 16 campeones de Primera Categoria Regional, que ascienden a Tercera.

Un total de 80 equipos que se repartiran en cuatro grupos, por proximidad geográfica, serán los componentes de esta nueva Tercesido consultados al respecto. Sólo ce una semana explicando el proyecto, circunstancia que el señor Costa calificó de «honor que se

Oberena C. F. En la misma sesión de la mañana se aprobó también el esquema de participación -en eliminatorias previas- de los equipos de Segunda y Tercera División en la Copa

dei Generalisimo. La particularidad más importante del torneo es que será de libre participación, con plazo de inscripción hasta el 1 de septiembre, y que el campeón nacional de aficionados tomará también parte en ias eliminatorias previas, junto a os equipos de Tercera.

Por lo que se refiere a actuaciones internacionales, el señor Costa español Se demostró ya lo do cursillo de verano. Os pido omoción de nuevos jugadores, fondo de la parte administrati- sos para la temporada próxima. En octubre: España-Finlandia y España-Italia (sub 23). ay también una serie de pun- Finalmente os podi, y lo reitero

cluyen un domingo de descanso en juego, que así lo consiguió para los equipos de Primera (el nuestro Carrasco, sonales o Provinciales son temporada. Y lo que me preocu-, 26 de abril) y lleva la final de la egidos, no podemos mantener- pa no es ganar o perder; lo que Copa del Generalisimo al 28 de combate de Copenhague, Mogens s en el mismo sistema ante- me preocupa es que nos sea tan junio.

LA SESION DE LA TARDE

Ha llegado, pues, el momento der ensayo era suficiente y nuestro problema principal es mitación de la edad de los juga la elección entre los mis- el futbol internacional, de nues- dores de Tercera División, ya apros jugadores recayera en uno tras selecciones y de los clubs bada en 1967. Los jugadores madad cuando esto no existe. ellos. Considero que la con en competiciones internaciona vores de veintiocho años no poon al respecto de ex jugador les. Debemos procurar que los drán militar en Tercera, aunque se activo no puede atender a de vestir la canciseta nacional y ten en activo, aplicandose la resdecumento. (Nos pone en posclub. Creo que nos quedamos encuentros internacionales. Afor- ficha profesional.

rtos en aquel ensayo. Habla-tunadamente, la Federación De igual forma, los jugadores de también de los gastos de cuenta con medos económicos más de veinticinco años que ha por ningún lado... bitraje. Considero que es una suficientes para emprender las van militado en Primera o Segunpansar que la Federación mejores empresas, y entre ellas da División no podrán jugar en añola pueda hacerse cargo minguna más noble que la de lo-Tercera División. Estos acuerdos letalidad de los mismos, grar que nuestre representación fueron ratificados sin que entre siguiente día del combate Carras-

as ocasiones ne la Escuela de sabréis hacer frente a la grave la de contratación de jugadores, Ochoa, de México, y por tanto, no paradores. Tenemos aqui, en responsatiidad contraída y que, según ia cuai los contratos podrán emia ni tengo por que firmai es drid, el Instituto Nacional de unidos en torno a José Luis Cos- ser de duración ilimitada y las los otros contratos. Tenga un Caclón Física Crec que es ta, logreis empezar una nueva prórrogas indefinidas en Primera y ciemplar para usted. Puede usarlo ente un acuerdo para que la clapa, que debe ser la de pres Segunda División, mientras que en como estime; así se verá bien claela de Preparadores este tigiar nuestro fuibol internacio- Tercera, manteniendo la misma ro que yo no firmé nada. Una ne ada y en pa le integrada en nal por encima de todo. Esa es fórmula de contrato, se limitan a guración no tiene forzosamente smo Instituto. Y revisar el mi ferviente petición, que res- dos años las posibles prórrogas. que cristalizar en éxito, máxime de estudios, porque no es palda la de millones de aficio- En relación a la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando queda sujeta a otro de la sustitución de cuando que consultado que cons

podrán salir los dos posibles sus-LA RETIRADA DEL ATLETICO MALAGUENO

para un partido serán de quince

jugadores: los once titulares y cua-

temporada 69-70 servirá de tabla de noles, la Asamblea redujo las difirmaletas, anduvo asimismo a la -Los cuatro equipos que bajen los entrenadores españoles sean El retraso fue ya importante -Los cuatro equipos que pierdan dencia del interesado. La segundo Más de media hora para entonclasificados entre los lugares 2 y S ro, insiste en que haya entrenado señores Levitan y Goddet, prode cada grupo de Tercera División a un conjunto de categoría máxi- pusieron salvar en coche 60, 60 co últimos años.

La Asamblea general suprimió con los directores de portivos, un aforo mínimo necesario.

na, toda vez que las Federaciones dos puedan reincorporarse al mismo. A tal efecto, las alineaciones

> tirado de la competición nacional tuoso. do, en cambio, asignado al de los equipos levantinos.

cesarias para que un preparador Incluso el nuestro, con carga extranjero entrene a equipos espa de cuatro pasajeros y muchas cultades al señalar como únicas deriva. ondiciones que exista reciprocidad con el país de origen, esto es, que ma en su país en tres de los cin-

las condiciones impuestas a los ser escenarios de partidos internacionales, por lo que ahora en ra División, que ha sido aprobada cualquier campo español podrán por mayoria, a pesar de que los jugarse partidos internacionales clubs de Tercera División no han siempre que la Federación estime que reunen un mínimo de condinan recibido una comunicación has ciones, pero sin que se establezca

les ha hecho» en respuesta a una c'ón Física, don Juan Antonio Sa- nor Levitan en la sala de Prenintervención del representante del maranch, visitó unos minutos a sa, peligraba, purs la ruta debía ios componentes del pleno. quedar expedita a la circulación

# R 69 - 13.ª ETAPA

escapada de dieciséis hombres y triunfo de Reybroeck LA GRANDE MOTTE. - (Del pormal antes de la seis de la tembros, Dancelli, Zandegu, Ber-

nviado especial de PYRESA, tarde. PORRINO).-El "Mistral" ha jude Francia. El famoso viento de 99 killómetros de etapa, donde ghe, Schulz y Sverts. La mayo-Provenza y del Languedoc ha se acordó definitivamente neu-ría excelentes rodadores-sprincausado a la carrera un retraso tralizar la carrera. de más de hora y media. Pero esto ha sido sólo una faceta de cicletas, agarradics a los coches, se había apuntado la visperasu intervención. Lo grave es que marcharon neutralizados hasta para un "routier" rápido en las tralizado, y estuvo a punto de lles, donde de nuevo se continuó Comoquiera que ninguno de pararse definitivamente en el ki- la carrera. Y nada más hacerlo ectos hombres molestaba a los tro jugadores suplentes, de los que lómetro 75 de esta etapa. En se montó la gran escapada que mejor clasificados, la escapada este lugar, el schor Goddet in- había de aprovechar el gregario en seguida fue buena. vito a los directores deportivos de Merckx, el beiga Reybroeck. a que la carrera se detuviese y para ganar la etapa, con el pertodos marchasen neutralizados miso de su jefe de fila, que con- fuerte. Los abanicos salieron a hasta un lugar donde el "Mis luvo bien al pelción. El Atlético Malagueño se ha re tral" no se sintiera tan impe-

de Liga en Tercera División, al no A 80 killómetros por hora ha ser atendida su petición de per llegado la fuerzo del "Mistral". manecer en el grupo séptimo, sien Los corredores caían, se levantaban, continuaban a duras penas. Los coches daban bandazos En relación a las condiciones ne de una a otra parte de la ruta.

EL "TOUR", NEUTRALIZADO

aceptados en la nación de proce en los primeros 50 kilómetros. condición, encaminada a avalar las ces, que en seguida fue una. En-"ualidades del entrenador extranje tonces los directores del "Tour" kilómetros, los que fueran. Pero al principio no hubo acuerdo

acaso porque algunos equipos campos de fútbol nacionales para especialistas en "abanicos" planeaban alguna escapada con la avudh del viento Pero la neutralización tenfa que llegar finalmente, porque el Mistral" atacaba cada vez más

y el retraso se !:acía considera-

El "Tour" dispone de un horario para su tránsito y este ho-El delegado nacional de Educa- rario, como luego explicó el se-

Fue en Muassane-les-Alpilles, r.ez, Galdós, Beugies, Riotie, Van gado una mala pasada al "Tour" control de aprovisionamiento, a Springel, Guerra, Van den Ber-

"Tour" estuvo detenido y neu- el killómetro 142, en Saint Gi- llegadas.

ESCAPADA

metros del desierto con agua al de la Manga murciana.

land, Karstens, Nemesio Jime ters, porque este etapa, comple-Los corredores, sobre sus bi- tamente plana, debía de ser-ya

Se rodó fueric, amparándose en el viento, que ya no era tan relucir y, en fin, los rodadores impusieron su ley. 4 minutos y 46 segundos de ventaja al pelo-Estábamos enfunces a 45 kiló- tón en La Grande Motte.

La fuga tuvo, como digo, digque se llama La Grande Motte, no colofón: un extraordinario un complejo turístico parecido sprint. Entre los escapados estaban los hombres más rápidos Los 17 hombres que consiguie del "Tour": Janssen, Reybroeck, ron saltar del pelotón fueron: Leman, Zandegu, Dancelli, Kars-Reybroeck, Jansson, Leman, Ot tens... Venció Reybroeck.

## CLASIFICACIONES

21.—Mintjens.

22.—Pingeon.

23.—Guyot.

24.—Coulou.

25.-Wright.

28.—Mascaró.

34.—Gancarias.

38.—Momene.

41.-J. Galera.

57.—Gabica.

65.—Castelló.

49.--Gomez Lucas.

66.—López Rodriguez.

c7.—Santamarina.

85.-Mariano Díaz.

33.-M. Galera.

\$8.—Perurena.

DE LA ETAPA

1.—Reybroeck, 543-54 (con bonificación, 5-48-34).

2.-Jan Janssen (con bonificación, 5-48-44). 3.-Leman (con bonificacióón, 5-

48-49).

4.-Ottenbros, 5-48-54.

5.—Dancelli. -Zandegu.

7.—Karsten.

8.-Rcland. 9.- N. Junénez.

10.—Beugels. 11.-Riotte.

12.-Van Springel.

13.—Guerra.

14.—Van den Berghe. 15.—Schutz.

16.—Sweers

17.-Galdós, 5 49-02.

18.—Genet, 5-53-33.

19.—Hoban, 5-53-34.

dian" Red López contra Edmogen

Por desgracia, Ramos se fractu-

ró un dedo en uno de los entrena-

mientos y la función tuvo que ser

pospuesta y la resolvimos en la

La pelea de campeonato mundial

entre el actual, Mando Ramos, y

Numata, quedó firmada, pero el

japonés ya no tiene mucho interés

para nosotros: pero es nuestra

obligación respetar el contrato pen

diente y le hemos dado permiso

de que tenga una pelea en Japón

el dia 17 del presente. En caso de

perder Numata, está advertido do

que quedará cancelada su pelea

por el campeonato, que pensamos

En caso de perder Numata en

Japón el día 17 del presente, en-

será en septiembre.

forma más prudente.

2.—Pingeon, a 7-11.

Merckx, 63-51-04.

DE LA GENERAL

3.—Gimondi, a 7-14. 4.--Poulidor, a 11-09.

5.—Gandarias, a 12 11.

6.-Wagtmans, a 13-35.

7.—Vianelli, a 16-50.

8.-van Springel, a 18-22.

9.-Schutz, a 20-29. 10.-J. Galera, a 21-21.

11.—Galdós, a 23-37

12.—Letort, a 25-02.

13.—Panizza, a 27-06.

14.-Van Impe, a 30-15

15.- J. Agostinho, a 31 34.

16.-David, a 32.00.

17.- Castelló, a 33-23.

18.-Janssen, a 34-29.

19.--López Rodríguez, a 37-51.

20 .- Dumont, a 11-07.

21.—Theilleire, a 42-23.

22.—Gutty, a 43-06.

23.-Momeñe, a 46-09.

24.—Harrison, a 49-11. 25.-Gabica, a 49 34.

30.-Mariano Díaz, a 56-24. 32.-Mascaró, a 57-12.

34.—Santamarina, a 1-01-07.

43.-Perurena, a 1-19-54. 50.- Lazcano, a 1-27-58.

65.-M. Galera, a 1-44 33.

68.—Gómez Lucas, a 1-46-18. 79.—Jiménez, a 1-52-18.

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1.-Facma, 17-26-42. 2.-Mercier, 17-31-21.

3.—Bic, 17 31-22.

4.—Salvarani, id. 5.-Molteni, id.

6.-Kas, 17-31-30. 7.-Willem II, 17-36-02.

8.—Peugeot, id.

9.-Flandria, íd. 10.-Mann, id.

11.-Sonolor, 17-40-42. 12.—Frimatic, id. 13.—Fagor, id.

GENERAL POR EQUIPOS

1.—Kas, 194-00-06. 2.—Peugeot, 194-01 05.

3.—Faema, 194-01-30. 4.—Fagor, 194-10-40.

5.—Salvarani, 194-20-23.

6.-Molteni, 194-43-31.

7.—Mercier, 195 01-43.

8.-Frimatic, 195-01-43.

9.—Sonolor, 195-11-32. 10.-Mann, 195-32-50.

11.—Bic, 195-38-18. 12.-Flandria, 195-47 20.

13.-Willem II, 196-18-46. GENERAL POR PUNTOS

1.-Merckx, 150 puntos. 2.-Janssen, 94. 3.-Wagtmans, 93. 4.—Gimondi, 88. 5.—Gandarias, 69.

6.—Pingeon, 68

7.—Dancellii 67.

8.—Altig, 59.

tiene una opción firme para disputar el título MANDO RAMOS

MADRID.—(Crónica de PYRESA, d'al con Ramos. Palle debe recor función en Los Angeles Cal., en la en que habéis trabajado en la lambién una reestructuración a adeiantó los siguientes compromide Dinamarca alude en estos días de una cionado en la forma más atracximo día 21 de agosto, concreta- fico? En febrero España-Alemania, Es mente en Copenhague. Recordarepaña-Italia e Italia-España (sub 23). mos que Krogh fue vencido por En abril: Suiza-España, el día 19. 8 o. técnico en el octavo ssalto, México, del 4 de julio actual. Lea... El resto de las fechas importan en Madrid, el día 30 de junio tes previstas en el calendario in- de 1967, con el título de Europa

El organizador del supuesto Palle, señaló que "confio en que el español cumpla su compromiso de enfrentarse a Krogh". Esto mo-tivó el que fuésemos en busca de La medida más importante de kenzo Casadei, preparador de Ca-Nos pereció que para aquel de que tengamos presente que esta segunda sesión ha sido la li rrasco, para aclarar conceptos, porque es injusto que se tilde al preparador español de informali-

-Aquí tiene; léalo, y así, como anteriormente con el asunto de decesaria, ya que un jugador jugadores se sientan orgullosos exceptúa a los que actualmente es Mando Ramos-Carrasco, tenga ese deberes directivos y está li de be mos procurar la máxima tricción a los jugadores que a par sión del original y copias de los además, a la disciplina de importancia y diguidad para los tir aci primero de julio suscriban contratos para la peica con Krogh. Estos no están firmado.) -De acuerdo, pero no veo firma

-Así es -apostilló Casadei-; pero observe que la fecha que tienen es del 14 de junio pasado, al si de los de tútbol modes internacional sea expresión de los noventa y un miembros del co-Velázquez. Yo señalé que se me los contratos, de acuer este futbol que vemos crecer día pleno hubiese un solo representante do pero hice mucho hincapié en este futbol que vemos crecer dia pieno nuolese di solo l'este futbol.

a día. Hace unos años, el deporte de los jugadores de fútbol.

te español se puso en manos de los clubs. Estoy seguro de que bó una modificación en la fórmumundial. Llegó la carta del señor mundial. Llegó la carta del señor mundial. Llegó la carta del señor mundial. Llegó la carta del señor mundial.

por Alberto Amorós). - La Prensa dar, y bien, esta indicación mía. cual el programa estaba confeca que Pedro Carrasco deberá en- pelea entre Numata y Ramos, tiva: frentarse a George Krogh el pró- ¿querría descifrarnos este jerog:

esta nueva carta de Ochoa, de En efecto, la carta dice:

"Teníamos preparada una gran 

EL GRUPO OCTAVO

ños y el Tenerifo.

1.—R. S. D. Alcala. 2.—A. D. Plus Ultra. 3.—S. R. B. y Navarro.

6.—C. D. Carabanchel. 7.—C. F. Aviaco Madrueño. D. Moscardo.
D. Toledo.
D. Quintanar.

12.—Merida Industrial. 14.-Olivenza C. F. 15.—C. D. Badajoz. 16.—C. D. Cacereño.

18.—S. D. G. Segoviana. 19.—R. Europa Delicias. 20.—Tenerife Atlético. jugadores en partidos oficiales, la mayor alcance, como el título mun-

Campeonato mundial del peso ligero.-Mando Ramos contra Yo--Muy sencillo. Tengo igualmente rhiaki Numata. Pelea fuera del título.-"Alacrán" Torres contra Susumo Hanagata. Pelea eliminatoria. - José "In-

Lewis.

JUGARA EN

Para la próxima campaña, el Europa Delicias ha sido incluido, sin que acertemos a comprender las causas, en el Grupo VIII, junto a los clubs extremeños, madrile-

GRUPO OCTAVO

D. Pega -Reyfra Atlético.

Talavera. 12.-C. F. Extremadura.

tonces podemos hacer la pelea por cl campeonato entre Mando Ramos y Pedro Carrasco. Caso de llevar a cabo la pelea Mando kamos-Nu mata en firme, podremos hacer la de campeonato entre Mando Ra mos y Carrasco para el mes de noviembre." A la vista de la presente carta

queda bien clara la postura de Renzo Casadei y Pedro Carrascu respecto a la pelea con Krogh en Copenhague, así como queda igualmente bien vigente la opción de Pedro Carrasco al título mundial. Con documentos firmes a la vista las cosas quedan bien claras. Y los documentos, en nuestro poder y a disposición de quien lo desease.

**SGCB2021** 

Franegada pa. go.

ción.

s en náge--Tordesde moso. Fran-"Me-

ximas, re-le la antes. ances. mar,

árbitros.

En la

ta a te" qué

alble ya otorgar un título de nados españoles.'

## GEMELOS DE ORANGUTAN



su nacimiento fue suma-

mente emocionante, En

febrero de este año la

mona del orangután de nueve años

de edad, dio a luz a una

parejita de gemelos. El "muchacho" pesaba un

kiio, y la "mucha-cha", treinta minutos

más joven, casi un kilo

ólo una vez hubo un na-

cimiento doble en orangutanes en cautiverio, o

sea en el jardin zoológi-

co de Seattle (Estados

Unidos), mas los "chicos"

murieron pronto. El que

estos bebés de Munich

sobrevivieran constituye u n a pequeña sensación universal. Por este moti-

vo, por lo pronto son mantenidos a puertas ce-rradas en el hospital de

niños de dicha ciudad, y

se están criando de modo muy "humano", con pan-

taloncitos de pañales, bi-berón y osito de felpa. A

veces es permitido que un fotografo se convenza

de su bienestar. También

crangutanes nacidos so-

los en parques zoológicos

en todo el mundo) tienen

que ser criados por hombres porque en la jaula

las hembras no aprenden

a atender a su prole. Ya

que no viven en libertad, sino sólo unos 3.000 de

estes antropoides indo-

nésicos, los jardines zoo-

obligado a no hacer cap-

tura o comprar prangu-

deslizan

medio. Hasta ahora.

# Una escuela de flamenco en Finlandia

## La guitarra española, favorita de los fineses

## El «Porrompompero» es «hit» en toda Escandinavia

-En Finlandia tenemos una escuela de flamenco. Muchos de mis compatriotas poseen gritarra, la mayoría adquiidas en España.

Si no sorprendente, si resulta curiosa esta noticia. Me la ofrece un muchacho de veinticinco años, rubio como el trigo. Reijo Hirvelá, aclarando, por falta de conocimiento, que su nombre y apellido se pronuncian de forma muy

Viaja siempre con su guitarra, ya raida por el uso. Nació en Vaasa, un puerto importante de Finlandia. El alli, es figura. Ha actuado en cine y televisión. Incluso "spots" publicitarios.

-Me gusta mucho la canción culénticamente española. En mi pais aun se canta mucho el "Porrompompero". Los discos de Manolo Escobar son muy populares. También Massiel, claro.

-iY Raphaei? -Pchs. No gusta mucho



# EL REINO UNIDO, DESUNIDO

## LA MANO ROJA DEL

forman la Gran Bretaña, perc por el tenue lazo de la conmece en convulsiones revoluluchado y muer a veces, parecionarias que, a veces, paregión. Y siguer ha chesta del assudo del alcorrocces que a veces, paregión. Y siguer ha cionarias que, a veces, paregión. Y siguer ha cionarias que la constante del assudo del alcorrocces. cen el perludio a una guerra Mano Roja del escudo del gloescoceses, que se impusie O Niell han cambiado las co-civil. La cuestión irlandesa es. Ulster es como un juramento ron como raza dominante a sas. Quizá incluso las han emque enfrentan al Reino anglo- es así. sajón con sus regiones. La Se puede alegar que en la te de las demás.

nómica, poro la razón funda- su religión, mental es religiosa.

res y un buen sector de la Inglaterra en los años de las Parlamento de Londres fue mos años, que alcanza al sie-Gales, Escocia e Inglaterra guerras de religión son un da se ha resistido violenta- ro las once actas restantes—a episodio superado, en los que mente al yugo británico estu las que Ulster tiene derecho activa y llega al trece por el título oficial del Reino es la fe servía de pretexto hipó- viera éste o no rematado por en la Cámara de los Comu- ciento en Londonderry. Por Reino Unido de Gran Breta crita para encubrir intereses una corona imperial. Irlande- nes—siguen y seguirán en ctra parte, parece que la izña e Irlanda del Norte. Unida políticos y económicos, lo sa y católica, Erín sería aho- manos unionistas (protestan- quierda intelectual y "la procierto es—aunque la desacra- ra completamente libre si los tes favorables a la unión con testa" universitaria han hejunción la región septentrio- lizada sociedad occidental no seis condados norteños no Gran Bretaña).

sin duda, la más grave de las a sangre y fuego de que ésto la población original.

más grave y también diferen- era del ecumenismo resulta Gales acentúe más los aspec- cias, pero -suponiendo que tos folklorísticos y Escocia ésto no sea un aspaviento sin puramente econó m i c o s. sentido— más escandaloso re-Problemas semejantes existen sulta que una comunidad caen el Ulters y se llaman na- tólica viva como una casta cionalismo irlandés, nivel de de parias desde hace más de vida y segregación socioeco- tres siglos a consecuencia de

Además, Escocia y Gales no Aunque muchos historiado- protestaron de su unión con

"¡NI UNA PULGADA!"

Escocia se parecen, aunque luchen entre sí por sus creen- el Ulters, como el resto de por su actitud, parecen dis- Los católicos aspiran, natu-

opinión pública crean que las vacas gordas, mientras Irlan- un éxito sin precedentes, pe- te por ciento de la población

peorado, pues la reacción an- disponen para atacar al poder gloprotestante, irritada por constituido. más agresiva. "Not an inch!"

estas novedades, se muestra Esto enlaza con otro tema, que es el de la evolución fue de las demás.

escandaloso que dos comuniLos problemas de Gales y dades que se dicen cristianas los propietarios anglosajones, signa de aquéllos, y a juzgar tura de la rebelión ulsteriana.



Bernadette Devlin, la joven diputado del Ulster.

Pekín se prepara para la tercera guerra

COMENTARIO INTERNACIONAL

"La China comunista espera un conflicto armado con la Union Sovictica hacia el mes de octubre, dicen informaciones de Hong-Kong. (De la Prensa internacional.)

Es posible que se desorbite un poco la cuestión, sobre todo en eso de las fechas, puesto que, lógicamente, a la Unina de Mao no le puede interesar anticipar el choque por lo menos basta que su armamento ató-mico est completo y pueda responder al de la URSS e incluso al de los Estados Unidos Norteamérica; pero lo indudable es que Pekin se prepara para la guerra desde hace mucho tiempo, especialmente desde que rom-pió su selidaridad con Moscú adoptando una stura singular, que los soviéticos llaman heterodoxa, en las interpretaciones marxis-

Ahora bien y teniendo en cuenta esas noticias bélicas procedentes de Hong-Kong, a quien debiera correrle prisa la guerra es a la URSS, e incluso a USA, puesto que la precaria, entre guerras menores, pero que desgastan, a quien unicamente benefi-cia es a la China roja, que así tiene tiempo para terminar sus preparativos atómicos, sin los cuales tiene ya la guerra perdida antes de empezarla. Precisamente, ya lo hemos dicho alguna vez, las prisas belicas de Mao que no son hombres de Estado capaces de saber elegir la hora de la accion, hora que

está bien claro no es la actual. Para Occidente, ante el peligro amarillo mas que ante el peligro rojo, e incluyendo a la URSS en este concepto del Occidente. lo mas peligroso es que Pekin procure jugar sus cartas de paz, de espera, para lo que le sirve muy bien la guerra en el Vietnam, la guerra que cansa a los americanos y que ha-ce fácil la zapa de todos los demagogos; par<sub>a</sub> Occidente, repetimos, pese a las opiniones de tantos "pacifistas" y "progresistas" de via estrecha, lo peor será la suicida espera a que los otros estén preparados. El ejem plo de la revolución rusa, que el mundo capitalista esperó que se cayera sola; y el año que Hitler ganó gracias a la ingenuidad do Chamberlain y el Pacto de Munich; más la consolidación del sistema de Fidel Castro, que se esperaba que también se cayera solo todos esos ejempios y muchos más debieran hacer cambiar las actitudes ante la China comunista, la cual, casi seguro, no cometerá la estupidez de quemar etapas contra ella

El peligro de una gran guerra inmediata puede que esté mas en las iniciativas rusas las agresiones chinas, puesto que es a la URSS, ya lo hemos dicho, a quien de-biera interesar más no dar tiempo al tiempo, no dar tiempo a los setecientos millones de chinos dirigidos por Mao Tsé Tung y Lin Piao, pero si la guerra no llega ahora, el gran peligro, la guerra universal segura, y con todo, está en que el coloso asiático, do raza amarilla, consiga coronar sus planes de armamento.

Si en el fondo no hubiera más que co munismo. Il igual que en el caso ruso, la espera, el dar tiempo al tiempo, puede dar recultados positivos, puesto que la revolución se transforma y, al no ser viable, pierde vi-gor, pero, en el caso chino, dar lugar a que se armen hasta los dientes, mientras se es-peran las transformaciones, es tanto como cambiar el peligro politico-social de la revolución por el peligro racial, mucho más graes que los rusos y los americanos, que tanto han hablado y escrito de eso durante y después de la pasada guerra contra Alemania, no saben nada de las terribles consecuencias del racismo, hasta de un racismo casi inventado como fue el alemán?

Perdidos estamos si, como piensa Edward Kennedy, a la China comunista, de raza amarilla, se la quiere domar invitandola a la ONU. En la ONU y con sus fórmulas que, de ser dominada y desarmada, física y moralmente, una potencia democratica, de la que de de democratica y moralmente. de democracia verdadera, pero al sistema chino, el comunista de la primera etapa de la revolución, que se transforma en racista, no lo podrá suavizar ninguna convivencia

Por lo pronto no creemos que la China inicie la guerra; su negocio es esperar y crecer sobre el pacifismo de los demás. CARLOS RIVAS

Devlin, de veintidos años, pa te. En primer lugar, el paro, ra ocupar un escaño en el grave durante los diez ulti-

de los suyos.

morados de ".a terrible belle-

mediante un retorcido siste

ma de argucias electorales

(quien hizo la ley, hizo la

los católicos en situación mi-

(lo de London es un postizo

Los protestantes del Ulster,

za" de la lucha armada.

Irlanda, habría debido mejo puestos a cumplir la amena-ralmente, a reunir los seis rar su condición con la en- za Esta barrera es físicamen- condados con la República litrada en vigor del sistema re-te visible en las calles de Bel- bre del Sur, donde la proporras fueron mínimas. Si el Ei- fast, Derry, Armagh o cual- ción católica alcanza un nore consiguió la independen- quiera otra de las ciudades venta y cinco por ciento. Esta cia no fue tanto por la elo- del Ulster, donde los aparato- aspiración —garantizada por cuencia de sus magníficos parlamentarios —un Parnell, sos letreros murales indican la superioridad demográfica un O'Connor-como la fuer- claramente a quién "pertene- del grupo oprimido-es lo za de sus guerrilleros, ena- ce" el barrio.

## NAZA COMUNISTA

Cuidadosamente filtradas trampa) que se conoce en por el poderoso aparato de la Derecho Político con el nom- propaganda británica, las nobre de "gerrymandering", ticias sobre el Ulster han han conseguido mantener a de saparecido prácticamente noritaria y, por tanto, apar- de la Prensa mundial desde tados del Poder. Sólo así se los graves sucesos del pasapuede explica<sub>r</sub> que en Derry do diciembre. Sin embargo algunas encuestas y rumores anglófilo), la segunda ciudad de! Ulster con cincuenta y dos confirman la impresión de mil habitantes, los protestan que la tensión se mantiene y tes-que son veintidos mil- que los choques y disturbios consigen doce puestos en el se siguen sucediendo. Concejo local mientras los

Se conocen nuevos datos tos en la cuestión. treinta mil católicos sólo consiguieron hacer elegir a ocho que permiten hablar de una interesante evolución en el La elección de Bernadette programa de Irlanda del Nor-

que los protestantes llaman "la conspiración papista". Pa-PELIGRO PAPISTA Y AME ra tenerla a raya recurren a toda clase de engaños y vio-

> Pero, además de este "peligro papista", hay otro tema más grave. La exacerbación de la protesta católica ha conducido a los más exaltados a absurdas alianzas con grupos extremistas de signo comunista. Así es cómo la tiranía anglo-protestante puede envenenar la cuestión nor teirlandesa, favoreciendo, indirectamente, la entrada de nuevos y peligrosos elemen-

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

ALGUNAS SIMILITUDES

manas por Rusia con su conjunto, y le aplaudieron mucho. Hace cinco años cantaba ópera.

-¿Qué similitudes puede haber en ésto entre Finlandia y España?

-Gusta la buena música Para un cantante comercial no hay muchas posilidades. El ritmo finlandés en cuanto a música, entra de lleno en la linea de esa canción españo's titulada 'El angel de la guarda". También se hizo muy po-

Con su guitarra me interpreta toda una antología de música popular española, incluido flamenco, muchos olés gritados con nconfundible acento andaluz. Reyo, que ese es su nombre artístico, quedó tercero en el reciente Festival de la Canción de Má laga con una canción española, "Réquiem por un

amor' —¿Qué amor? —Una madrileña fetén. LOS CONJUNTOS: PLA-

GA MUNDIAL Habla casi correctamen te el español. Ahora quiere quedarse aqui. Anda en tratos con 'i.os Pekenikes". Parece que tiene mucha« posibilidades de participar en Televisión Española, y más exactamente, en "Tele-Ritmo'

—¿También hay muchos conjuntos ruidosos en Finlandia?

—Hay muchos y buenos Pero alli sólo somos cua tro millones de personas Las posibilidades, por tanto menores. Aqui creo que son treinta y tres. Veremos lo que pasa. Es decidido, está claro.

Y le ha sorprendido cosa de nuestro pais. Que a las tantas de la madrugada se puede tomar un 'whisky" sin que ocurro nada.

-En mi pais es terrible No me gusta la politicu que se lleva en confra del alcohol. No se puede beber porque es muy caro y, ade más, no se encuentra. En tras en cualquier bar y só lo puedes tomar un café o una coca cola.

Y bebe usted? -No. Alguna vez. Pero los escandinavos, cuanda vienen a España, se apro-QUIERE FORMAR UN

CONJUNTO Tiene bastantes discos grabados, En finlandés, posupuesto. Suena muy bien muy dulce y delicada la canción finlandesa. Me can ta lo de "El ángel de la guarda" en su idioma y ca si que resulta más que en castellano.

-Cuáles son sus pro yectos? -Ganar dinero

-¿Y hay clase en usted

para eso? -Así lo supongo. Con "Los Pekenikes" vamos c. ver si es posible organizar algunos "shows" También quiero formar un conjunto aqui, en España, porque quiero estar mucho tiempo. Experiencia le sobra. Ha cantado prácticamente en toda Europa. Yo le digo que si se presenta como un flamenco finlandés, por originalidad, el éxito puede casi darlo por descontado -No, hombre. Aqui esta la cuna y hay muchos y

muy buenos maestros. Mientras hablamos y toca la guitarra y canta en una sala de fiestas de Tarragona, se acerca un andaluz chungón con debili dades de manzanilla, y le

suelta: -Ozu, cinte ahora unas seguirillas!

Y al contestarle en finlandés, casi que el hombre se desmaya. Nuestro folklore, está visto, no cono ce fronteras. Hasta en Finlandia hay una escuela de flamenco

DANIEL DE LA FUENTE TORRON (PYRESA) Tarragona, julio 1969.

INI

El Salvac fuego er ador. La s ierta, es c Las info ición de la se tiene uncia ha Los info la fron Honduras) En Tegu isión Naci ue las trop

ocal) desde Las fue ras y fus ctura a ur dieron a tre la pol podide d hace sup go iniciad A la mi vence de l echazado.

La infor

la Prensa'

lefónicas)

agresion

cuarto, de

SAIGON anang, dor nil soldado cense. La lu Hasta el